

PERIODICALS



J. Kazickaitė: Iš tėvų paveldėjau meilę Lietuvai – 12 psl.

ŠIAME NUMERYJE:

- Tema: Energetika – 2, 13
- Prezidento Obama avantiūra Libijoje – 3
- Kodėl Austrija neatidavė Lietuvai KGB pulkininko? – 3, 14
- Nedidelis Seattle, WA bendruomenės koncertas – 4
- Liepos 6-oji New York, NY – 5
- Skautybės kelias – 6
- „Draugo“ lietuviukai – 7
- J. Varnas: karikatūros dažnai būna liūdnos... – 8
- Mūsų stalui – 9
- Karališku laivu Viduržemio jūra! (8) – 13

Valiutų santykis
1 USD — 2.43 LT
1 EUR — 3.45 LT

Susirinko Lietuvos diplomatinį atstovybių vadovai

Vilnius (ELTA) – Vilniuje liepos 20–22 d. vyksta Užsienio reikalų ministerijos (URM) organizuojamas Lietuvos diplomatinį atstovybių vadovų metinis susitikimas. Jame diskutuojama apie diplomatinės tarnybos iššūkius, tikslus bei vaidmenį vykdam Lietuvos užsienio politiką. Pirmą renginio dieną diplomatinį atstovybių vadovai susitiko su prezidentė Dalia Grybauskaite. Pasiruošimas deryboms dėl 2014–2020 m. Europos Sąjungos (ES) finansinių galimybių, ekonominis ir energetinis Lietuvos saugumo užtikrinimas, pasiruošimas NATO viršūnių susitikimui, santykiai su kaimynais, prisiiderinimas prie europinės politikos, atsižvelgiant į Lietuvos siekius ir nuolatinis Lietuvos nuostatos aiškinimas – tokius pagrindinius uždavinius artimiausiam laikotarpiui į Lietuvą pargrįžusiems diplomatinį atstovybių vadovams nurodė prezidentė Dalia Grybauskaitė.

URM vykusioje sesijoje užsienio reikalų ministras Audronius Ažubalis skaitė pranešimą apie Lietuvos diplomatinės tarnybos pagrindinius



Į metinį susitikimą Vilniuje susirinkę Lietuvos diplomatinį atstovybių vadovai lankėsi Genocido aukų muziejuje. ELTA nuotr.

uždavinius, vyko diskusija šia tema. Suvažiavimo dalyviai apsilankė Genocido aukų muziejuje ir pagerbė 1941 m. birželio trėmimų aukas. Ambasadoriai lankėsi Valdovų rūmuose ir dalyvavo sesijoje apie kultūrinę diplomatiją. Lietuva šiuo metu turi

38 ambasadorius, 6 diplomatinį atstovybių laikinuosius reikalų patikėtinčius, 9 atstovybių prie tarptautinių organizacijų vadovus, 8 konsulinių įstaigų vadovus ir 1 specialiosios misijos vadovą.

M. Golovатов paleidimo priežastis aiškinsis dvišalė darbo grupė

Vilnius (ELTA) – Įtariamojo Sausio 13-osios byloje Michail Golovатов paleidimo priežastis sutarta aiškintis dvišalėje darbo grupėje. Dėl to susitarė Lietuvos ir Austrijos teisingumo ministrai Remigijus Šimašius ir Beatrix Karl. „Nors susitikimo metu austrų ministrė griežtai atmetė kaltinimus Rusijos įtaka priimant sprendimą dėl M. Golovатов paleidimo, bet neatmetė nesusipratimo galimybių vykdam teisinius veiksmus“, – sakė R. Šimašius.

Ministras pabrėžė, kad po dvišalio susitikimo su B. Karl atitinkamą

klausimą dėl susiklosčiusios padėties iškėlė ir Europos vidaus ir teisingumo reikalų ministrų tarybos posėdyje, atkreipdamas visų Europos šalių dėmesį, kad šis įvykis sudavė smūgį pasitikėjimui teisiniu bendradarbiavimu ir tai negali likti nepastebėta bei neįvertinta. Didelį palaikymą Lietuvai išreiškė ir Europos komisarė Viviane Reding, taryboje pabrėžusi, kad aiškinantis aplinkybes turi būti vertinamas ne vien tik formalių veiksmų atitikimas, tačiau ir tai, ar Austrija padarė viską, kad bendradarbiavimas būtų

vykdomas laikantis geranoriškumo, savitarpio pagalbos ir bendradarbiavimo principų.

Įvykis, kai neilgai trukus po su laikymo buvo paleistas įtariamasis Sausio 13-osios byloje, nedarytų tiesioginės įtakos Lietuvos ir Austrijos santykiams, jei abi šalys atvirai pripažintų, kas buvo nepadaryta arba nepakankamai įvertinta, mano prezidentė Dalia Grybauskaitė. Šalies vadovė pabrėžė būtinybę visas šalis informuoti apie Lietuvos nuostatą, kad jos žinotų, kodėl mūsų valstybė taip sureagavo į įtariamojo paleidimą.

Pirmojo karininko laipsniai – ir JAV mokslus baigusiems kariūnams

Vilnius (President.lt) – Lietuvos Respublikos prezidentė Dalia Grybauskaitė suteikė pirmąjį – leitenanto – karininko laipsnį 45-ies Generolo Jono Žemaičio Lietuvos karo akademijos absolventams bei dviems kariūnams, šiemet baigusiems JAV karinių jūrų pajėgų akademiją.

„Prisiekėte tarnauti Tėvynei Lietuvai visą gyvenimą. Todėl kasdien sau kelkite tik aukščiausius reikalavimus, taikykite tik aukščiausius atsakomybės reikalavimus. Prisiimdami šią atsakomybę kaip misiją visam gyvenimui – tapote profesionaliais kariais. Karininkais, kurie nesu dvejos gindami tautos, valstybės ir sąjungininkų laisvę bei idealus“, – prisiekusiems Tėvynei leitenantams kalbėjo prezidentė.

Šalies vadovė pabrėžė, kad pagrindinis šiuolaikinės kariuomenės pranašumas – ne tiek modernūs ginklai, kiek karių motyvacija, profesionalumas, ryžtas ir nuolatinis žinių siekimas. Kad ir kur tarnautų, kad ir kokias užduotis vykdytų, Lietuvos kariai turi išlikti pavyzdžiu kitiems ir nuolat jausti atsakomybę už tai, kad Lietuvos kariuomenė būtų moderni, pažangi ir galinti apginti Tėvynę.



Prezidentė suteikė pirmąjį – leitenanto – karininko laipsnį 45-ies Gen. J. Žemaičio Lietuvos karo akademijos absolventams ir dviems kariūnams, šiemet baigusiems JAV karinių jūrų pajėgų akademiją. ELTA nuotr.

Redakcijos žodis



Tiems, kas seka Lietuvos naujienas ne tik vartydami laikraščių ar interneto puslapius, bet ir žiūrėdami lietuviškas TV laidas, turbūt nepraslydo pro akis LNK televizijos laida skambiu pavadinimu „Aš myliu Lietuvą“. Kas tai? 18 jaunų žmonių, simboliškai suskirstytų į geltoną, žalią ir raudoną komandas, keliauja po šalį, su savimi gabendami Lietuvos trispalvę, gautą iš prezidento Valdo Adamkaus rankų. Dalyvių tikslas – suburti kuo daugiau žmonių, sujudinti vietos gyventojų sąmonę, prikelti jų tautiškumo jausmą. Nugalėtojui atiteks tai, ką nuo seno Lietuvos valdovai dovanodavो savo kariams – žemės plotas, kaip dėkingumo ženklas už pergalę ir ištikimybę Lietuvai. Deja, tik prasidėjęs projektas sulaukė prieštaringų vertinimų – laidoje rodomi dalyvių poelgiai papiktino ne vieną, pasigirdo balsų, raginančių nutraukti laidą. Projekto autoriai bando atsikirsti, kad laidoje rodoma nepagražinta tiesa, patriotines užduotis vykdančių jaunų žmonių gyvenimas. Pasirodo, ne taip paprasta žygiais, o ne žodžiais mylėti Tėvynę, ypač tuomet, kai tavo kiekvieną žingsnį stebi televizijos kameros akis.

Redaktorė Loreta Timukienė

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday and Saturday except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532. Tel.: 773-585-9500.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$150.00. Postmaster: Send address changes to

Draugas – 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5532

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja. „Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00 JAV

metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00 Pirmą klasę: kasdien \$340.00 • visos savaitės \$240.00 Kanadoje (USD)

metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00 • 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00 Į Lietuvą reguliariu paštu metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA: JAV

metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00 Kanadoje (USD)

metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00 • 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00 Į Lietuvą reguliariu paštu metams \$70.00

Vyriausioji redaktorė – Dalia Cidzikaitė dalia.cidzikaitė@gmail.com Kultūrinio šeštadieninio priedo redaktorė – Renata Šerelytė rainbow.vilnius@gmail.com Moderatorius – kun. Viktoras Rimšelis

• Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba. • Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba. • Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos gavus prašymą, ką nors skelbti. • Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugoja. Siunčiant prašome pasiilikti kopiją.

El. paštas: rastine@draugas.org skelbimai@draugas.org administracija@draugas.org

TEMA: ENERGETIKA

Skalūnų degamosios dujos: tarp energetinės palaimos ir galimos ekologinės rykštės

DR. STASYS BAČKAITIS, P. E.

keletą metų JAV išvystyta technologija suteikė ir Lietuvai vilties žiburėlį pradėti išgauti skalūnines dujas pramoniniu būdu. Galimybė apsirūpinti dujomis savo krašto ribose sukėlė didžiulį visuomenės dėmesį. Ši tema tapo kur kas aktualesnė po to, kai Washington, DC besilankančiam energetikos ministrui Arvydui Sekmokui JAV Energetinių išteklių informacijos agentūros vadovas Richard Newell pastebėjo, jog, pagal vėliausias tyrimų išvadas, pietvakarių Lietuvoje gali slypėti nemaži skalūnų klodai. Ministras Sekmokas mano, kad jų turėtų pakakti šalies poreikiams patenkinti 30–50 metų. Tai galėtų iš esmės pakeisti Lietuvos energetinę padėtį ir padėti pasiekti energetinį saugumą.

Paskutiniuosius keletą metų pasaulio degamųjų dujų rinkose vyksta revoliucija. Dėl naujai išvystytos JAV technologijos, leidžiančios prieiti prie degamosiomis dujomis prisisunkusių skalūnų klodų ir juos suskaldyti, daugeliui pasaulio kraštų atsivėrė galimybė apsirūpinti savoje žemėje esančiais degamųjų dujų ištekliais. Naudojant šį procesą, JAV jau dabar išgauna daugiau nei 23 proc. viso savo vidinio degamųjų dujų poreikio, ir per ateinančius 5–6 metus jį padidins iki 40 proc. JAV sėkmė paskatino ir daugelį kitų valstybių pradėti ieškoti ir semti dujas iš savo žemėje esančių aruodų. Tai sąlygoja visoje pasaulinėje dujų rinkoje jaučiamą žymų kainų mažėjimą, nes suskystintų dujų ištekliai pasidarė tokie dideli, kad JAV, kuri anksčiau tas dujas pirkdavo, dabar pradėjo jas pati eksportuoti. Spėjama, jog dujų ištekliai pasauliniu mastu padidės bent 4 proc. per metus.

Dujų išgavimas iš skalūnų klodų

Geologai jau seniai žinojo apie žemės gelmėse, skalūnų uolose, glūdinčias dujas, bet technologija, leidžianti jas pasiekti ir ištraukti, buvo išvystyta tik prieš keletą metų. Norint dujas išgauti, gręžiama vertikaliai į kelių tūkstančių metrų gylių. Pasiekus norimą skalūnų sluoksnį, grąžtų galvos pasukamos ir toliau jau gręžiama horizontaliai net kelis kilometrus į šoną nuo vertikalės. Paruošus požemiuose išgręžtus takinius, vamzdžiais iškloti latakai pripildomi labai aukšto spaudimo specialaus skysto mišinio, stumiamo galingomis pompomis. Suspaustas skiedinys lyg peilis į sviestą sminga į skalūnų uolienas ir jas virpesiniais smūgiais trupina. Į atsiradusius uolienose plyšius išvirkščiamas smėlis, kuris neleidžia įtrūkiams vėl susiglausti. Uolienas suskaldžius, panaudotas suspaudimui skystis ištrykšta vamzdžiais į paviršių, o su juo išsauna išlaisvintos dujos – panašiai kaip šampanas iš atkimšto butelio. Jos specialiais prietaisais nukreipiamos į dujotiekius, vedančius į dujų kaupyklas.

Specialus skystas mišinys, naudojamas šiame procese, yra milijonai kubinių pėdų vandens, sumaišyto su specialiu smėliu ir chemikalais, kurie yra būtini gręžiant. Nors chemikalai sudaro tik 1/2 procento viso išvirkščiamo skysto mišinio, dauguma jų yra nuodingi ir pavojingi žmogaus sveikatai. Netikėtai trūkus nutiestai linijai po žeme arba išsiliejus skysčiui į paviršių, šie chemikalai gali užteršti geriamąjį vandenį, ir su tokiomis pasekmėmis būtų sunku susidoroti. Dujų gręžėjai yra spaudžiami aplinkosaugos, sveikatos apsaugos tarnybų bei visuomeninių organizacijų tobulinti savo metodus ir surasti pakaitalą šiuo metu naudojamiems nuodingiems chemikalams.

Ištekliai Lietuvoje

Jau kelinta savaitė, kai Lietuvos vyriausybė skleidžia žinias apie Lietuvoje esančius skalūninių dujų kodus. Nors apie skalūnus Lietuvoje buvo žinoma jau seniai, tačiau tik prieš

voje, reikės laukti konkrečių duomenų iš šimtų gręžinių, kurie bus atliekami ateityje. Galimų būsimų išteklių įvertinimas gali užtrukti dvejus, trejus ar net ir ketverius metus. Tik tada bus galima tiksliau pasakyti, ar tikrai šios uolienos turi pakankamą dujų kiekį ir ar yra galimybių jas išgauti už protingą kainą. Reikia pažymėti, kad ne visos uolienos yra dujingos. Daugelyje skalūnų klodų, nors buvo padaryta dešimtys gręžinių, nebuvo išgauta nė viena kubinė pėda dujų. Gręžiant ne visada pataikoma į vadinamąją saldziają vietą, kur dujų susitelkimas yra pakankamas, arba net pataikoma į tuščias vietas. Be to, ne kiekvienas tiriamasis gręžinys, nors kainuojantis tarp 3 ir 8 mln. JAV dol., bus naudingas dujoms išgauti.

Kol kas didžiausias pavojus yra galimas geriamojo vandens telkinių užteršimas arba net užnuodijimas. Rizika tam yra, jei gręžiantis link skalūnų sluoksnių, atsirastų kiti takai dujoms ir užnuodytam skysčiui ištekti po uolienų sutrupinimo, sprogtų požemyje vamzdžiai arba iškiltų vamzdžių sujungimo trūkumai ar klaidos. Teoriškai galima

Skalūninių dujų gavybos revoliucija tiek Lietuvai, tiek ir kitiems Baltijos kraštams yra lyg 1990 metų politinio išsilaisvinimo iš Rusijos glėbio pasikartojimas, tik šį kartą energetine prasme. Atsirado proga per suskystintų dujų importą, o tolimesnėje ateityje – per galimą skalūninių dujų išgavimą iš savų žemės gelmių pagaliau atgauti energetinę nepriklausomybę nuo Rusijos.

Atrodo, kad kalbos apie skalūnų dujų išteklius Lietuvoje turi pagrindo. Šios srities žinovai, remdamiesi negalutiniais duomenimis, skaičiuoja, jog didžiausi Europoje skalūnų klodai, nusidriekę per visą šalį nuo šiaurinės pakrantės iki tolimų pietryčių, glūdi Lenkijoje. Čia galėtų slypėti per 5 trilijonus kubinių metrų skalūnų dujų. Dalis tokių klodų siekia pietvakarinę ir vakarų Lietuvą. Pagal pirminius duomenis, 1 kvadratinio km plote jų galėtų būti išgaunama apie 390 mln. kubinių metrų dujų. Kuriame Lietuvos plote bus galima rasti dujų, dar niekas tikrai nežino. Tinkamus įvertinimus leis padaryti tolimesni gręžiniai ir tyrimai.

Energetinė palaima ir galimi žalingi ekologiniai pavojai

Nors pirmieji duomenys yra džiuginantys, tačiau skalūninių dujų entuziastų euforijoje girdėti ir skeptiškų balsų, įspėjančių, kad puoselėjamos naujo ir pigaus kuro iliuzijos gali ir nepasiteisinti. Tas murmesys sklinda net ir iš Vakarų žinovų ir analitikų lūpų. Tam yra keletas rimtų priežasčių.

JAV geologai yra išsamiai ištyrinėję tik JAV gelmes, o apie kitose pasaulio vietose glūdinčius skalūnų kodus jų spėliojimai greičiau yra teoriniai išvedžiojimai, pasirėmus tik gana ribotu skaičiumi gręžinių. Nors malonu girdėti apie galbūt egzistuojančius skalūnų kodus Lietu-

išvengti su vandeniu atskiestų chemikalų mišinio patekimo į gruntu vandenį, nes hidraulinis skalūnų klodų plėšimas, atliekamas kelių kilometrų gylyje, dažniausiai vyksta gerokai žemiau geriamojo vandens sluoksnių. Tačiau gręžimas ir dujų išgavimas nėra hermetiški procesai, o padarius klaidą galima sulaukti pavojingesnių pasekmių. Pagal JAV žiniasklaidą, „MARCELLUS“ klodų gręžiniuose, apimančiuose Pennsylvania, Ohio ir West Virginia valstijas, gal daugiau nei 250,000 kv. km plote kai kuriose vietovėse jau susiduriama su chemikalais užterštais požeminiais bei upelių ir upių vandenimis. Žiniasklaida taip pat cituoja gyventojų nusiskundimus dėl daugėjančių, nelauktų ir keistų sveikatos sutrikimų gyvenvietėse, esančiose šalia atsiradusių gręžinių. Aplinkosaugos įstaigos teigia, kad dabartinės vandens valymo sistemos iki šiol sunkiai susidoroja su šiomis problemomis, o joms atsitikus, padėties ištaisymas numatomu laiku beveik neįmanomas. Remiantis aplinkosaugos agentūros tyrimais, Texas valstijoje iš 37 tirtų gręžinių 13-oje jų buvo rasta leistinas ribas peržengtas užterštumo lygis. Dėl to keletas dujų šulinių Pennsylvania ir New York valstijose buvo uždaryti. Pittsburgh miestas, kuris yra skalūninių dujų gavimo zonoje, šį pavasarį net patarė savo gyventojams nenaudoti miesto tiekiamo vandens – jo negerti ir neruošti su juo maisto. Nukelta į 13 psl.

Kai neseniai „Drauge” nagrinėjau, ar dar yra reikalinga NATO organizacija, straipsnį baigiau paminėdamas, jog NATO veikia ir toliau, ši kartą Libijoje. Kitaip nei Egipte ir Tunise, kur buvo apsieita be bombardavimų, visai kitaip išėjo su Libija. Ten, prasidėjus sukilimui prieš diktatorių Moammar Gaddafi, spaudžiant Amerikai, Jungtinių Tautų Saugumo taryba pareikalavo, kad Gaddafi atitrauktų savo karinius dalinius iš sukilėlių užimtų teritorijų. Jau po kelių dienų prasiėjo Libijos bombardavimas NATO vardu, nors, kaip ir visuomet, didžiąją dalį bombardavimo atlieka JAV bepilotiniai lėktuvai. Toks grubus Libijos suverenumo pažeidimas sulaukė atitinkamo Gaddafi atkirčio – jis ne be pagrindo puolikus apkaltino grįžimu prie Vakarų kolonializmo ir prie kadaise vykusių senųjų laikų krikščionių Kryžiaus karų prieš musulmonų kraštus.

Pačiam Barack Obama tuo laiku lankantis Pietų Amerikoje, tokį JAV žingsnį paaiškinti teko valstybės sekretorei Hillary Clinton: „Jei tuojau nesiimsime šio žygio, Gaddafi savo įtūžyje atliks nenusakomai žiaurias žudynes”. Prez. George W. Bush irgi panašiai kalbėjo, prieš pradėdamas savo tuometinio sen. Obama stipriai kritikuotą žygį į Iraką, mus gąsdindamas, kad Saddam Hussein turįs masinio naikinimo ginklų, kuriuos bet kada galėjo pradėti naudoti.

Obama karinius veiksmus Libijoje pradėjo nežinodamas, kas reikš pergalę: ar sukilėlių apsaugojimas, o gal Gaddafi nuvertimas? Nors Obama buvo sakęs, kad „Gaddafi has to go”, jis tvirtino, kad į Libiją sausumos karių jis nesiųs. „Karas Libijoje neturėtų tęstis ilgai”, – sakė Obama,

Prezidento Obama avantiūra Libijoje

ALEKSAS VITKUS



žadėdamas „reikalą sutvarkyti per dienas, o ne savaites”. Bet Obama avantiūra Libijoje jau tęsiasi keturis mėnesius, ir jos sėkmingo išsprendimo vis dar nesimato.

Obama aiškino, kodėl jis nutarė imtis šio žygio prieš nieko neužpuolusią valstybę. Pirmiausia jis pabrėžė, kad neveiklumas leistų Gaddafi pradėti jau H. Clinton minėtas žudynes, dėl ko tūkstančiai pabėgėlių bus priversti trauktis į kaimynines nestabilias Tuniso ir Egipto valstybes, dar visai neseniai išgyvenusias vyriausybės pasikeitimus. Žinodamas daugumos amerikiečių nenorą JAV įvelti jau net į trečią karą su dar viena musulmonų valstybe, Obama stengėsi sudaryti išpūdį, kad pagrindinį karo prieš Libiją vaidmenį perims NATO vadovaujamos pajėgos.

2008 m. rinkiminės kampanijos metu kandidatas į prezidentus Obama ir vėl sakėsi esąs prieš prez. G. W. Bush vedamą karą Irake. Tapęs prezidentu, jis dabar jau bombarduoja Libiją, nors buvo aiškinęs, kad yra neteisėta užpulti mums negrasinančią valstybę. Libija juk mūsų nei užpuolė, nei mums grasino.

Prieš pradėdamas karą, Bush pagaliau gavo ir Kongreso pritarimą. Tuo tarpu Obama, norėdamas nubauti Gaddafi, Kongresą tiesiog ignoravo ir užpuolė abejotinos Amerikai strateginės vertės kraštą. Keli

Kongreso atstovai prezidentui priminė, kad pagal JAV Konstituciją karą paskelbti gali tik Kongresas.

Panaši problema buvo iškilusi ir Vietnamo karo metu. Kongresas tada (1973 m.), nepaisydamas prez. Richard M. Nixon bandymo vetuoti, priėmė nutarimą (War Powers Resolution), kad prezidentui galima leisti pradėti karo veiksmus, jei jis per 60 dienų gaus Kongreso pritarimą. Tuo pasinaudojo prez. G. W. Bush, gavęs Kongreso pritarimą net du kartus: Afganistane (2001 m.) ir Irake (2003 m.). Juo pasinaudojo ir jo tėvas Bush, prieš pradėdamas Irake Dykumos karą prieš Saddam Hussein (1990–1991 m.)

Pradėjęs bombarduoti Libiją, Obama iš pradžių aiškino, kad bombardavimas nėra tikras karas, o tik tam tikri karo veiksmai (hostilities), todėl Kongreso leidimo jie nereikalauja. Obama leidimo net ir neprašė, tuo įžeisdamas ne tik Kongresą, bet ir eilinių amerikiečių.

Pasirodo, kad karo paskelbimas jau išeina iš mados. Nuo Antrojo pasaulinio karo laikų JAV buvo įsivėlusį ir penkis (Korėjos, Vietnamo, Dykumos, Afganistano ir Irako) karus ir daugybę mažesnių konfliktų, nė karto nepaskelbusi karo. Neskelbė Libijai karo ir Obama. Ir ką gali daryti Kongresas? Gal tik nefinansuoti to karo?

Kodėl Austrija neatidavė Lietuvai KGB pulkininko M. Golovato?

GINTARAS VISOCKAS



svarstyti, kodėl Austrija paleido atsargos KGB pulkininką M. Golovato, ir jis saugiai parskrido į Maskvą. Vienas iš spėjimų – oficialioji Viena išsigando Maskvos spaudimo. Austrija greičiausiai nepanoro vardan Lietuvos interesų pyktis su Rusija. Juk šiaip ar taip M. Golovato – Rusijos pilietis, ir Rusija jį būtų gynusi. Ypač tokio aukšto laipsnio slaptųjų tarnybų karininką. Jei šis spėjimas teisingas, vadinasi, teisingas ir Lietuvos užsienio reikalų ministro Audroniaus Ažubalio komentaras, kur jis išsakė viltį, jog „Austrija, kaip ir kitos ES partnerės, jautrius ir svarbius klausimus sprendžia preciziškai laikydamosi tarptautinių teisės normų”. Gražūs, prasmingi žodžiai. Juk Austrija pažeidė patį svarbiausią ES principą – vienybės principą: „vienas – už visus, visi – už vieną.” Tačiau čia galimas ir kitas spėjimas, Lietuvos pusei labai nemalonus, bylojantis apie tai, kad lietuviškoji Temidė galbūt neturi surinkusi įtikinamų įrodymų, leidžiančių suimti M. Golovato.

Štai kaip apie šį skandalą rašo kai kurie rusiški internetiniai leidiniai. „Buęs specialiosios paskirties dalinio vadas, KGB atsargos pulkininkas Michail Golovato grįžo į Maskvą netrukus po to, kai jį liepos

15-ąją Lietuvos prašymu buvo sulaukę Austrijos teisėsaugos pareigūnai. (...) Pats M. Golovato pabrėžė, esą „Austrija puikiai supranta, kas tada įvyko Vilniuje, todėl jam nebuvo sunku sugrįžti į Maskvą. Jį Austrijos teisėsauga labai greitai paleido.” Kalbėdamas su Rusijos žiniasklaidos atstovais M. Golovato apgailestavo, kad Lietuva vis dar bando patraukti baudžiamojon atsakomybėn už 20 metų senumo įvykius tuos, kurie nėra susiję su anomis tragedijomis. Ir dėl to, anot M. Golovato, tenka tik apgailestauti.

Žinoma, būtų kvaila akiai tikėti kiekvienu buvusio kagėbisto apgailestavimu. Bet ar juose nėra nė kruopelės tiesos? Mano manymu, demokratinių valstybių teisėsauga seniai negali pasitikėti Lietuvos teisėsaugos principingumu ir padorumu, nes lietuviškoji Temidė jau ne sykį suklupo. Todėl Austrijos sprendimą neparduoti mums M. Golovato derėtų vertinti būtent tų suklupimų rėmuose.

Lietuvos teisėsauga užsispyrusi kurbė kriminalinę bylą čekėnų Gatajev šeimai – Hadižat ir Malik Gatajev, Lietuvoje įkūrusiems čekėnų našlaičių globos namus. Lietuvos VSD ir Lietuvos prokuratūros atstovai žiūrėjo į šiuos čekėnus itin ne-

padėtis Libijoje yra sunkiai išsprendžiama, nes neatrodo, kad Obama arba Gaddafi ruošęsi pasiduoti. Todėl komentatorius Charles Krauthammer iš Washington, DC siūlo sudaryti karo skelbimo konstitucinę komisiją, kurią galėtų sudaryti abiejų partijų buvę prezidentai Bill Clinton ir G. W. Bush, taip pat pakvietus buvusius Kongreso emeritus, teisėjus, generolus ir vieną kitą istorijos žinovą.

Paskutinę birželio savaitę susirinkęs Senato užsienio reikalų komitetas 14:5 balsų santykiu sutiko su NATO vedamu JAV išipainiojimu Libijoje iki vienerių metų, uždraudžiant bet koki platesnį JAV pajėgų panaudojimą. Obama šį nutarimą sveikina, bet ir toliau tvirtina, kad jam veikti Libijoje Kongreso leidimo nereikia. Baltųjų rūmų teisės patarėjas Harold Koh aiškina, jog Libijoje amerikiečių veikla yra labai nedidelė, žuvusiųjų skaičius labai menkas, karo veiksmams išsiplėsti galimybė labai maža, todėl 1973 m. Kongreso nutarimas čia negali būti taikomas.

Avantiūrai Libijoje, nors ir prisidengus NATO vėliava, nepritaria ne tik respublikonai, bet ir daugelis demokratų. Gal ir jie jaučia, kad nors Libijoje ir nėra amerikiečių sausumos karių ir nelaukiama jokių žuvusiųjų aukų, bombardavimas jau nusiņešė šimtus Libijos piliečių gyvybių. Ir dėl ko? Čia ne vien JAV Konstitucijos klausimas ar Kongreso įžeidimas, bet ir klausimas, ar veiksmai Libijoje nėra tarptautinės ar žmonių teisių pažeidimas, galįs JAV administraciją nuvesti net iki karo nusikaltėlių lygio. Kai kas primena, jog Libija yra gana stambus naftos eksportuotojas, ir to fakto nereikėtų užmiršti.

palankiai, nors kaltinimai buvo absurdiški. Čekėnus teisė už tai, kad griežčiau subarė vieną savo augintinę, nenorėjusią klausyti ją įvaikintų tėvų. Nenuostabu, kad Suomijos teisėsaugai pasirodė įtartini Lietuvos slaptųjų tarnybų kaltinimai, labiau panašūs į provokaciją nei į pagrįstus kaltimus. Ir Suomija suteikė Gatajev laikiną prieglobstį – nusprendė negražinti Lietuvai. Oficialusis Helsinkis įitaria, kad lietuviai Gatajev persekiojo nepagrįstai. Greičiausiai suomiai Gatajev suteiks net politinį prieglobstį. Kas tai, jei ne spjūvis Lietuvos teisėsaugai? Nepagrįstas spjūvis?

Kitas iškalingas pavyzdys. Lietuvoje į kalėjimą ilgiems metams norėta pasodinti privačios saugos tarnybos darbuotoją Šarūną Paberalių. Vaikinas kaltintas neva už kriminalinius nusikaltimus. Šiandien jis – JAV. Bet JAV teisėsauga neatiduoda jo mums. Amerikos teisėjai mano, jog lietuviškoji Temidė buvusį Viktor Uspaskich asmens sargybinių persekiojo nepagrįstai. Amerika greičiausiai Š. Paberaliui suteiks politinį prieglobstį. Kitaip tariant, amerikiečiai saugoja lietuvių vaikina nuo nepagrįstų Lietuvos teisėsaugos persekiojimų. Antausis? Be abejo. Tačiau leiskite paklausti, kas kaltas?

Prie keistųjų Lietuvos Temidės sprendimų derėtų priskirti ir terorizmu kaltinamos Eglės Kusaitės bylą. Jokių konkrečių įrodymų, jog ši klaidėtė tikrai susiruošė į Maskvą sprogdintis, mūsų teisėsauga neturi. Tačiau ji vis tiek Lietuvos teisėsaugos laikoma aršia teroriste. Taigi neatmestina, jog ir E. Kusaitės byla atsidsurs Strasbūre. **Nukelta į 14 psl.**

Pirmiausia norėčiau prisiminti keletą esminių teiginių iš Lietuvos Generalinės prokuratūros pranešimų. Lietuvos Generalinėje prokuratūroje gauta informacija, kad liepos 14 d. Austrijoje, Vienos oro uoste, pagal LR Generalinės prokuratūros išduotą Europos suėmimo įsaką buvo sulaikytas Rusijos Federacijos pilietis Michail Golovato. Jis įtariamas nusikalstamų veiklų, numatytų LR baudžiamojo kodekso 100 str. (Tarptautinės teisės draudžiamas elgesys su žmonėmis), padarymu 1991 m. sausio įvykių byloje. Apie minėto asmens sulaikymą ir prašymą Austrijos institucijoms buvo greitai pateikta informacija apie tai, koks buvo M. Golovato vaidmuo jam inkriminuojamoje veikloje. Generalinė prokuratūra Austrijos institucijoms perdavė ir papildomos informacijos apie M. Golovato inkriminuojamas nusikalstamas veiklas ir patvirtinimą, kad pateiks visą reikiamą informaciją, kuri būtina sprendžiant M. Golovato perdavimo klausimą Lietuvos pusei.

Deja, liepos 16 d. iš Lietuvos kriminalinės policijos biuro tarptautinių ryšių valdybos gauta žinia, kad Austrijos policijos nacionalinis Šengeno padalinys nepratęsė suėmimo M. Golovato. Nepratęsė dėl duomenų stokos. Tai reiškia, kad įtariamasis buvo sulaikytas mažiau nei parai, nors pagal Austrijos Respublikos įstatymus laikino sulaikymo terminas yra 48 valandos. Tokį Austrijos elgesį Lietuva vertina kaip grubų Europos Sąjungos teisės aktų pažeidimą.

Austrijos teisėsaugos akibrokštas – nemalonus Lietuvai. Belieka tik

TELKINIAI

Seattle, WA

Nedidelis bendruomenės koncertas



Lankydamasi Seattle, Edita Bulovaitė apsistojo vaišinguose Gintaro Dambravos ir Susan Miller namuose.



Gabija Vaičekonytė atliko „Nuostabų vaikną“ iš miuziklo „South Pacific“.



„Mona Lisa“ ypač jausmingai atliko John Jessen.



Dainą plėšia (iš k. į d.): Gintas Nalis, Julija Gelažys, Nomeda Lukoševičienė ir Irena Blekys.



Iš k. į d.: Sylvia Comeaux, Inga Gaurys ir namų šeimininkė Asta Vaičekonis ne tik stebėjo dainuojančius, bet ir pačios traukė dainas.

SILVIJA FABIJONAITĖ
COMEAX

Seniai seniai, dar tais laikais, kai mūsų bendruomenė nebuvo tokia didelė, bet gana veikli, 1990 metų vasario mėnesį į Seattle pusmečiui atvyko keletas studentų iš Lietuvos. Tarp jų buvo Meilutė Miševičienė ir Arnoldas Bulovas, vėliau susituokę ir sukūrę šeimą.

Praėjus dvidešimt vieneriems metams, jie paprašė mūsų bendruomenės matriarchės Inos Bray padėti surengti jų dukrai išvyką į mūsų pakrantę. Jų dukra, atvykusi vieneriems metams pagal užsienio studentų apsikeitimo programą, tuo metu mokėsi Pennsylvania valstijoje. Gintaras „Tony“ Dambrava ir Susan Miller sutiko pas save apgyvendinti jauną merginą. Taip 2011 metų kovo mėnesio pabaigoje 17-metė Edita Bulovaitė atvyko į Seattle ir pateko pas lietuvius.

Kaip tyčia, Dainius ir Asta Vaičekoniai to mėnesio 27 d. planavo savo namuose surengti nedidelį koncertą. Sužinoję, kad Edita atsivežė fleitą, jie nedvejodami įtraukė ją į programą.

Vakaro pradžioje Edita pagrojo keturis kūrinius. Jai akompanavo Dainius. Editos pasirodymas buvo puikus. Ji – tikrai muzikali mergaitė. Ypač išiminė jos atliekamas Gershwin „Summertime“. Toliau sekė Vaičekonių duetas. Jie keturiomis rankomis grojo Bizet „Le Bal“. Na, ir dinamiškas jų duetas!

Toliau programoje pasirodė John Jessen, be galo jausmingai atlikęs „Mona Lisa“, kurią išgarsino Nat

King Cole. Gabija Vaičekonytė padainavo „Nuostabų vaikną“ iš miuziklo „South Pacific“. Šią dainą ji atliko, ruošdamasi perklausai į mokykloje statomą vaidinimą. Žinoma, ji gavo pagrindinį vaidmenį. Paveiktas jaukaus vakaro nuotaikos, Gintaras Dambrava atsistojo, pasišnibždėjo su Dainiumi ir sudainavo širdį jaudinančią lietuvišką baladę. Jis tikrai buvo nuostabus, sujaudinti jo nuoširdaus dainavimo keletas žmonių braukė ašaras. Mes tikimės išgirsti jo stiprų balsą ir kituose bendruomenės renginiuose.

Na, o pabaigai, Seattle choras „Vakarai“ susibūrė padainuoti keletą dainų iš jo vis didėjančio repertuaro. Stengtasi atlikti bent vieną dainą iš kiekvieno buvusio koncerto. Jie net atliko seniai nedainuotą angliakasių dainą „Ar tu žinai, mano broli“. Sudėtingesnių dainų atlikimas priminė choristams apie repeticijų svarbą, o gal buvo kaltas upeliais tekėjęs vynas? Sunku pasakyti. Nepaisant visko, vakariečiai vėl pradės sekmadienines repeticijas Shoreline esančioje bažnyčioje. Jei norite prisijungti, susisiekite su Dainiumi. Laukiami visi!

Nė vienas Seattle muzikos vakaras nepraeina be liaudies dainų – ir šis buvo ne išimtis. Julija Gelažis atsinešė instrumentą, panašų į citrą, o gal į kankles ir, versdama dainų knygos puslapius, entuziastingai visus įtraukė į liaudies dainų pynę.

Dėkojame Dainiui ir Astai už priėmimą ir tokią kūrybingą vakarą. Visi, tarp jų – ir Edita Bulovaitė, nuostabiai praleidome laiką.

„Tulpė Times“,
2011 m. birželis, nr. 2



Vaičekonių duetas grojo Georges Bizet „Le Bal“.

New York, NY



Jurgitos Raškevičiūtės nuotraukos

Liepos 6-oji – reikšmingas išpaudas Lietuvos istorijoje

JURGITA RAŠKEVIČIŪTĖ

Ką reiškia Liepos 6-oji lietuviui? Dar viena proga neiti į darbą? Poilsio diena? Eilinė šventė? Pasididžiavimas savo tauta ir savimi esant lietuviu? Kad ir kokią prasmę šiai dienai skirtume, kad ir kaip ją švęstume, Liepos 6-oji tiek lietuviui, tiek ir pačiai Lietuvai išliks kaip didinga ir įsimintina diena šalies istorijoje.

Šią dieną žmonės švenčia, šią dieną žmonės gieda Lietuvos himną, šią dieną žmonės iškelia trispalves, šią dieną visi tampa didingos Lietuvos praeities jungtimi.

Kad ir kaip būtų keista, ne visi Liepos 6-ąją mato kaip karaliaus Mindaugo išaukštinimo šventę. Už pažadėtą karūną jis paaukojo dalį Lietuvos kartu su jos gyventojais. Tad kai kas ją vadina ne karaliumi ir šalies puoselėtoju bei saugotoju, o tiesiog išdaviku. Daugelis istorikų pasakytų, jog bailio aukštinti išvis nereikėtų. Sakoma, jog Mindaugas dalyvavo tik trijuose mūšiuose, vieną iš jų pralaimėjo, o iš kitų pabėgo. Turbūt daugeliui iš mūsų tokie faktai skamba gana šokiruojančiai ir netgi nemaloniai. O ypač tiems, kurie Mindaugą mato kaip didingą ir šlovingą valdovą. Tarp jų esu ir aš. Taip pat teigiama, jog Liepos 6-oji nėra tikroji Mindaugo karūnavimo diena. Sakoma, jog dar ir dabar ne-

rasta šaltinių, kurie paliudytų Mindaugo karūnavimo dieną. Šventės data tėra tiesiog nūdienos politikų pasirinkimas vienos iš trijų, į vieną 1253 m. birželio pabaigos–liepos vidurio telpančių sekmadienių datų.

Bet galbūt per daug ir nereikėtų gilintis į istorinius faktus, neišku kokiomis teorijomis grįstus, o tiesiog prisiminti šią dieną kaip reikšmingą išpaudą Lietuvos istorijoje ir, nepaisant istorinių klaidų, visiems kartu iš širdies sugiedoti Lietuvos himną. Kas ir buvo padaryta Susivienijimo lietuvių Amerikoje kiemelyje New York, antradienį, liepos 6-ąją.

Iš lūpų į lūpas, iš šalies į šalį keliaujanti „Tautiška giesmė“ – tai unikali mūsų tautos tradicija, kuri jau trečius metus apjungia lietuvių bendruomenes ne tik gimtojoje šalyje, bet ir visame pasaulyje. Ir, kaip teigia Lietuvos Respublikos generalinis konsulas New York Valdemaras Sarapinas, šie metai Lietuvai yra ypač svarbūs, kadangi mūsų šalyje jau netrukus prasidės pasaulio krepšinio čempionatas. Tai dviguba šventė ir šaliai, ir jos tautiečiams. Tad šių metų himnas buvo skirtas ne tik Lietuvai, bet ir krepšiniui. Jis visuomet jungė ir jungs mus ir mūsų tautą. Tikimės, jog ši nuostabi tradicija dar ilgai gyvuos ir mus visus vieny.

Jurgita Raškevičiūtė – „Draugo“ bendradarbė New York mieste.





Mūsų Archyvai **Mūsų Istorija**

JAV LB Archyvų komitetas ir Lituanistikos tyrimo ir studijų centras kviečia į

JAV ARCHYVŲ IR BIBLIOTEKŲ KONFERENCIJĄ

JAV Archyvų ir bibliotekų konferencija vyks 2011 m. rugsėjo 3–4 dienomis Jaunimo centre, Čiurlionio galerijoje (5600 South Claremont Ave., Chicago, IL).

Konferencijos pradžia rugsėjo 3 d., šeštadienį, 9 val. ryte.

Jau ne pirmą kartą renkamės aptarti dokumentų, liudijančių mūsų išeivijos veiklą, surinkimo ir išsaugojimo klausimus. Nepaisant to, vis dar lieka rūpesčių, kurie nėra lengvai išsprendžiami, todėl, laikui bėgant, reikia juos iš naujo svarstyti ir ieškoti sprendimo kelių.

Į konferenciją kviečiame visus, kurie laiko, saugo ar tvarko archyvus ir bibliotekas, tuos, kurie šia sritimi domisi. Konferencijos metu gautos žinios bus naudingos ateityje archyvus tvarkant ir juos išsaugant. Programoje su pranešimais dalyvaus mūsų didesnių ir mažesnių archyvinų centrų, bibliotekų bei organizacijų atstovai. Į konferenciją atvyksta Lietuvos vyriausiasis archyvaras dr. Ramojus Kraujelis, Lietuvos centrinio valstybės archyvo direktorius Dalius Žižys ir Lietuvos ypatingojo archyvo direktorius Ovidijus Leveris. Kviečiami JAV lietuvių organizacijų vadovai. Taip pat atvyksta Lie-

tuvos Respublikos ambasadorius JAV Žygimantas Pavilionis, kuris domisi kultūriniu paveldu. Konferencijoje vyks ir apskritojo stalo pokalbis, kur bus dalijamasi naujais sumanymais ir ateities planais; pokalbiui vadovaus LTSC Tarybos pirmininkas dr. Robertas Vitas.

Per dvi konferencijos dienas galėsime daug ką išsiaiškinti, gauti naudingų žinių apie archyvų ir bibliotekų tvarkymą, sužinoti, kaip, norint lengviau prieiti prie archyvinės medžiagos, geriausia panaudoti naujausias technologijas.

Kviečiame visus, kurie rūpinasi ir kuriems rūpi archyvai ir bibliotekos išeivijoje, pasižymėti kalendoriuje konferencijos datą ir planuoti joje dalyvauti. Dėl registracijos prašome kreiptis į Dalę Lukienę tel. 301-598-6657 arba e. paštu: dalelukas@verizon.net



SKAUTYBĖS KELIAS

Redaktorė Aušra Jasaitytė-Petry • 8830 Magnolia Court • Orland Park, IL 60462 • El. paštas: ausra67@sbcglobal.net

Smagu skautauti!

LSS vadovybės rinkimai

Suaugusiems noriu priminti, kad šiais metais vyksta LSS rinkimai. Jei dar negražinote balsavimo registracijos lapų, prašau, atlikite tai greitu laiku. Raginu visus nevengti pareigų ir pamastyti, kaip ateinančią kadenciją galite prisidėti prie LSS veiklos.

2011 m. liepos mėn.
Kuršių nerija, Lietuva

Mieli Broliai ir Sesės,

Atėjo skautavimo pats veikliausias metų laikotarpis, kai mes daug išskylaujame ir stovyklaujame. Birželio mėnesį jau įvyko gausi „Paslapčių ieškonė“ Boston mieste ir Detroit skautų stovykla. Liepos ir rugpjūčio mėnesį vyks stovyklos visuose Lietuvių skautų sąjungos rajonuose. Norėdamas apilankyti visus LSS rajonus šios kadencijos metu, šiais metais pasirinkau stovyklauti su Europos rajono skautais. Liepos gale vyksiu į Sodybą netoli Londono, o po to grįšiu į namus Australijoje.

Aplankęs beveik visus LSS rajonus ir žvelgdamas į mūsų veiklą, esu sujaudintas, kaip įvairiai mes skautaujame. Apie mūsų veiklą galite pasiskai-

tyti gražiai išleistame „Skautų aide“. Nors dėvime truputį skirtingas uniformas, mūsų vienetų veikla skiriasi intensyvumu, o ir pirmoji kalba dažnai nelietuviška, mus sieja tas pat žodis ir įstatai. Mūsų dėmesys yra sutelktas į tris vertybes, išsakytas šūkiu: Dievui, Tėvynei ir Artimui. Visi esame skautai. Visi esame lietuviai.

Linkiu visiems smagiai skautauti, save ugdyti ir saugiai praleisti laiką gražioje Dievo sukurtoje gamtoje.

Konkursas

Nuo š. m. vasario iki liepos mėnesio čia rasite klausimų ir uždavinių iš nepopuliarių, bet labai įdomių Brolijos specialybių programos. Konkurse gali dalyvauti visi skautai.

Šio mėnesio uždavinys iš Rašytojo specialybės aštunto punkto ir Vydūno fondo skelbiamas „Skautų aid“ stovyklinio konkurso:

Aprašykite skautišką stovyklą ir nusiųskite Vydūno fondui.

Prašau, praneškite man (tomasmya@gmail.com), kai aprašymą išsiųsite.

Budėk!
Brolis Tomas

„Paslapčių ieškonė–Boston-2011“

v. s. fil. DONATAS RAMANAUSKAS

Kas yra „Paslapčių ieškonė“? Stai paaiškinimas, kurį radau informacijos biuletenyje: „Paslapčių ieškonė“ yra vienos dienos skautiškas įvykis, panašus į televizijos realybės programą ‘Amazing Race’. Šios ieškonės metu mišrios skiltys lenktyniauja įvairiose vietovėse, kol pasieks ieškonės pabaigą. Pirmosios trys ieškonė baigusios skiltys laimės premijas. Skiltys sužino dalį ieškonės kelio, kai gauna ‘Paslapčių raktus’ (‘clues’). ‘Paslapčių raktai’ įvardija vietovę, kur rasti kitą ‘raktą’. Kartais skiltys, prieš gaudamos kitą ‘raktą’, turi išspręsti įvairius skautiškus galvosūkius (‘roadblocks’) ir įveikti kliūtis (‘detours’). Skiltys turės savo ieškonę fotografuoti ir/ar filmuoti. Planuojame išleisti filmą ir/ar fotoalbumą.”

Po dvejų metų pertraukos – Boston miestas

Po dvejų metų pertraukos po labai sėkmingos „Paslapčių ieškonės“, vykusios Toronto mieste, ių



Paslapčių ieškonės dalyviai laukia ženklo pradėti „Paslapčių ieškonę–Boston 2011“.

s. Vytenio Lietuvninko nuotr.

metų ieškonė įvyko Boston, MA, birželio 11–12 dienomis. Ją ruošė Boston „Žalgirio“ skautų ir „Baltijos“ skaučių tuntai, prityrusių skautų ir skaučių skyriai, Lietuvių skautų brolija ir Lietuvių skaučių seserija.

„Paslapčių ieškonėje–Boston“ dalyvavo net 51 skautas, atvykęs iš Čikagos, Cleveland, Toronto, New York ir Boston. Pagal dalyvių skaičių iki šiol tai pati didžiausia ieškonė (Čikagoje 2007 m. dalyvavo 31, Toronto 2009 m. – 43). O prie ieškonės paruošimo ir vadovavimo prisidėjo net per 70 vadovų iš įvairių vietovių.

Kelionės pradžia

Kelionė į Boston buvo ilga, bet smagi. Čikagos ir Cleveland vienetai į Boston keliavo kartu „Amtrak“ traukiniu. Toronto skautės ir jų vadovės atkeliavo išnuomotu mikroautobusu, o skautai iš New York atvyko privačiu automobiliu. Didelė grupė (per 60) iš kitų vietovių apsistojo „Marriott Courtyard South Boston“ viešbutyje, kuris yra netoli Šv. Petro lietuvių bažnyčios.

Boston miestas ypač tinka „Paslapčių ieškonėi“: tai istorinis, įdomus miestas, susijęs su Amerikos revoliucijos pradžia, jame geras viešasis susisiektimas, ypač požeminiai traukinukai, o svarbiausia – pajėgūs, gražiai veikiantys Boston tuntai, šiltai priėmę svečius į savo namus.

Šeštadienis, birželio 11 d.

Kiek pailsėję po ilgų kelionių ir pasiruošimo darbų, visi rinkosi Šv. Petro bažnyčios salėje. Atvykusių laukė karšti pietūs: dešrelės, salotos, ir net šaltibarščiai. Skaniai pavalgius, buvo išdalinti „Paslapčių ieškonės–Boston“ marškinėliai: ryškiai geltoni dalyviams ir juodi vadovams. Po to visi susirinko įžanginei sueigai, kurioje buvo paaiškintos žaidimo taisyklės, sudarytos skiltys, vyko susipažinimo žaidimai.

Klebonas kun. Steve Žukas paruošė specialiai jaunimui pritaikytas Mišias su pamokslu, susiejusiu Sekmines su „Paslapčių ieškone“. Ačiū, tėve Steve!

Po Mišių visi sugrįžo į bažnyčios salę valgyti lietuvišką vakarienę, o jaunimas, kuris norėjo, valgė Boston stiliaus picą. Niekas neliko alkanas! Dėkojame Boston „Židiniečių“ būrelio narėms, už labai dosnią paramą padengiant vakarienes išlaidas. Sueigos gale visi išsirikiavo pagal naujai sudarytas skiltis kartu su savo palydovais.

Skiltys

Skiltis „A“ – „Gražūs ratai“: Aleta Juozelskytė (Boston); Jonas Šimkus (Boston); Laura Valad-

kaitė (Toronto); Danielius Mockaitis (Chicago); Siga Juozelskytė (Boston); Nora Sadauskaitė (Chicago). Palydovai: Indrė Paškauskienė (Toronto) ir Lina Juozelskytė (Boston).

Skiltis „B“ – „Mėlyni laivai“: Kristina Šimkutė (Boston); Mitchell Kiliulis (Boston); Austė Norvilaitė (New York); Christopher Hoffman (Chicago); Justin Hallal (Cleveland); Jūlytė Masterson (Boston). Palydovai: Rimvydas Šoliūnas (Chicago) ir Audra Avizionienė (Boston).

Skiltis „C“ – „Sprogstantys judantys šaligatviai“: Rūta Strazdytė (Boston); Yoris Katinas (Boston); Emmalina Glinskytė (New York); Terence Petry, TJ (Chicago); Loreta Sutkutė (Chicago); Lara LeBlanc (Boston). Palydovai: Vytenis Lietuvninkas (Chicago) ir Regina Ramanauskaitė (Chicago).

Skiltis „D“ – „Lekiančios raketos“: Gabrytė Grigonytė (Boston); Stevenas Bonda (Boston); Milda Savickaitė (Boston); Adomas Kelpša (Chicago); Darius Čepulis (Cleveland); Julija Lapp (Chicago). Palydovai: Remigijus Belzinskas (Cleveland) ir Vėjas Belzinskas (Cleveland).

Skiltis „E“ – „Geležiniai zuikiai“: Monica Leveckytė (Boston); Andrius Hickey (Boston); Goda Inokaitytė (Chicago); Vidas Kulbis (Chicago); Lina Lietuvninkaitė (Chicago); Aleksa Rugieniūtė (Chicago). Palydovai: Darius Budrys (Boston) ir Aleksas Jučas (Chicago).

Skiltis „F“ – „Bėgantys miškai“: Brigita Alinskaitė (Boston); Darius Veršelis (Boston); Karina Viktoraitė (Chicago); Aras Klimas (Cleveland); Lukas Tamonis (Chicago). Palydovai: Lyda Budrienė (Boston) ir Siga Lapinskaitė (Chicago).

Skiltis „G“ – „Greiti žirgai“: Emi Strazdytė (Boston); Lukas Veršelis (Boston); Daumantė Kavackaitė (Chicago); Zenius Liubinskas (Chicago); Eglė Keturakytė (Chicago). Palydovai: Linas Sutkus (Chicago) ir Martynas Matutis (Chicago).

Skiltis „H“ – „Vikrūs karšti oro balionai“ (VKOB): Dutė Limantaitė (Boston); Darius Shubert (Boston); Greta Bergmanaitė (Chicago); Jonas Majauskas (Chicago); Gilius Blinstrubas (Chicago). Palydovai: Vida Skilandžiūnienė (Toronto) ir Liana Liubinskaitė (Chicago).

Skiltis „I“ – „Revoliucijos riteriai“: Kristina Štuopytė (Boston); Viki Stropūtė (Chicago); Rokas Ogorodnikas (Cleveland); Matas Lapkus (Chicago); Livija Čygaitė (Toronto). Palydovai: Audrius Viktora (Chicago) ir Vytas Štuopis (Boston).

Kiekviena skiltis sušuko savo naujai sukurtus šūkius ir nusifotografavo, parodydami savo skilties simbolius, nupieštus ant rankų. Po rikiuotės perskaityti paskutiniai pranešimai, po to visi sustojo į didžiulį ratą sugiedoti „Ateina naktis“.

Bus daugiau.



„DRAUGO“ LIETUVIUKAI

Redaktorė Laima Apanavičienė • El. paštas: laimaa@hotmail.com

Rašytojos Astrid Lindgren knygų paslaptis

Perskaičiau mūsų jaunojo korespondento Andriaus Kriauciūno knygos aprašymą ir pagalvojau – gyvenimas bėga, o kai kurie dalykai nesikeičia – ir kompiuteriniame amžiuje vaikai mėgsta skaityti Astrid Lindgren knygas. Nors esu močiutė, tačiau labai gerai prisimenu su koku malonumu skaičiau šios rašytojos knygą „Kalio Bliumkvisto nuotykius“, kuri dar ir dabar guli mano anūkų knygų spintos lentynoje. Nežinau kodėl, bet man ši knyga (vaikystėje esu skaičiusi ją ne vieną kartą) patiko labiausiai iš rašytojos rašytų – labiau nei „Pepė Ilgakojinė“, kurią labai mėgsta daugelis vaikų.

Kodėl Astrid Lindgren tapo viena mėgstamiausia pasaulio vaikų rašytoja? Vienam žurnalistui į šį klausimą ji taip atsakė: „Man rodos, todėl, kad mano vaikystė buvo tokia laiminga. Ir kad joje buvo tiek daug meilės. Ramu buvo su abiem tėvais, jie uoliai rūpinosi kits kitu ir visą laiką buvo šalia, jei mums jų prireikdavo, bet šiaip leido laisviems ir laimingiems dūkti savo fantastiskam žaidimų kieme, koks buvo mūsų vaikystės Nas.“

Astrid Anna Emilia Ericsson gimė 1907 m. lapkričio 14 d. Nas fermo-

je, netoli Vimerbiu, Švedijoje. Ji buvo antras vaikas Samuel ir Hana Ericsson šeimoje.

Jau nuo jaunumės mėgo švedų kalbą, jai sekėsi rašyti. Tad nenuostabu, kad, baigusi mokslus, ji įsidarbino korektore, o vėliau ir pati pradėjo rašyti į vietinius laikraščius.

Vieną žiemą plaučių uždegimu susirgo jos dukra Karina. Sirgdama ir gulėdama lovoje ji paprašė Astridos papasakoti apie Pepę Ilgakojinę. Ir Astrida pradėjo pasakoti istoriją apie strazdanotą, raudonomis kasytėmis mergaitę, kuri gyveno viena dideliame name ir turėjo arklių bei beždžionėles...

1944 m. Astrid žiemą Vazos parke paslydo ir pargriuvusi susilaužė koją. Visą savaitę negalėjusi keltis iš lovos, ji nusprendė užrašyti visas tas istorijas apie Pepę Ilgakojinę, kurias pasakojo Karinai ir jos draugams. Tai turėjo būti dovana dešimtojo Karinos gimtadienio proga. Rankraščio kopiją ji nusiuntė „Bonniers“ leidyklai, tačiau ši atsisakė spausdinti.

1945 m. konkursą surengė leidykla „Raben & Sjorgen“. Šį kartą reikėjo parašyti knygą, skirtą 6–10 metų amžiaus vaikams. A. Lindgren nusiuntė savo pataisytą „Pepę Ilgakojinę“ ir... laimėjo konkursą. Visas knygos tiražas buvo išgraibstytas ir pakartotinai išleistas vėl ir vėl. Taip prasidėjo jos kelias į knygų pasaulį.

Didžioji dauguma rašytojos knygų išverstos į 85 kalbas, jos išspausdintos daugiau nei 100 valstybių. Nepamenu, kur skaičiau, kad vien JAV parduota daugiau nei 4 mln. „Pepės Ilgakojinės“ egzempliorių.

Kur rašytojos knygų paslaptis? Argi Jums, jaunieji skaitytojai, nebūna dienų, kai nesinori klausyti tėvų draudimo, o daryti tai, kas šaus į galvą? A. Lindgren knygų pasaulyje viešpatauja laisvė (tačiau ne chaosas). Įprastos nuostatos – ištikimybė draugui, meilė artimui, pagarba sveitimoms vertybėms – tai, kaip ir visame pasaulyje, yra sąmoningas laisvo žmogaus pasirinkimas. Kartais ne vaikai turi mokytis iš suaugusiųjų, o atvirkščiai. Lindgren tapo vaikų ra-



Astrid Lindgren tarp savo parašytų knygų. www.astridlindgren.se nuotr.

šytoja, kuri teigė, jog reikalauti iš vaiko besąlygiško paklusnumo vadinasi – pasmerkti jį pralaimėti. Svarbiausia – ugdyti vaikui gamtos duotą kūrybinį pradą, išradingumą ir siekį atrasti naują.

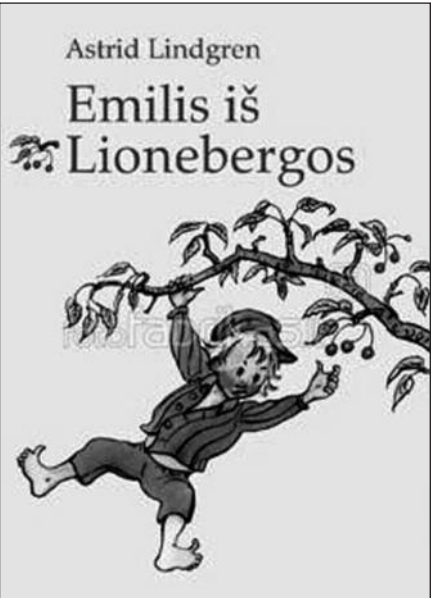
Lindgren neslepia nuo savo skaitytojų, kad pasaulyje egzistuoja vienvė, skurdas ir mirtis („Broliai Liūtaširdžiai“), tačiau kančia neatsiejama nuo džiaugsmo: skausmas tik paryškina jos skonį.

Gal todėl dar ir šiandien, dirbdama Čikagos lituanistinėje mokykloje,

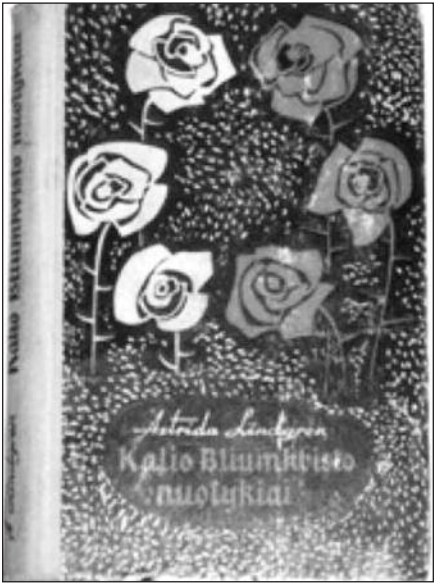
matau mokyklos bibliotekoje vaikus, besirenkančius skaityti A. Lindgren knygas. Knygas, kurias mes, mokytojai ir vaikų tėveliai, kažkada skaitėme vaikystėje. Todėl ir A. Kriauciūno susidomėjimas šios rašytojos knyga man labai suprantamas.

Norinčius daugiau sužinoti apie šią švedų rašytoją, kviečiu apsilankyti anglų, švedų ir vokiečių kalbomis sukurta tinklalapyje www.astridlindgren.se

Redaktorė



Mūsų korespondentui Andriui Kriauciūnui patiko skaityti Astrid Lindgren knygą „Emilis iš Lioneborgos“.



Taip atrodė redaktorės mėgstama Astrid Lindgren knyga „Kalio Bliumkvisto nuotykių“, 1961 m. išleista „Valstybinės grožinės literatūros“ (k.) ... o taip – 2009 metų leidiny (d.).



„Emilis iš Lioneborgos“ – knygos aprašymas

ANDRIUS KRIAUCIŪNAS

Apie ką ši knyga?

Tai knyga apie vieną šeimą, kuri gyvena Kathultos sodyboje, Lioneborgoje. Šeimoje yra Emilis (jam septyneri metai), sesuo Ida (3–4 metų), mama Alma Svenson ir tėvas Antanas Svenson. Taip pat pas juos gyvena sandomi darbuotojai – Alfredas (jam apie 20 metų) ir Lina (17–18 metų), kuriai labai patinka Alfredas. Taip pat netoliese gyvena senutė Krosa Maja, kuri kartais šeimai padeda – ruošia maistą, prižiūri vaikus.

Knygoje visas veiksmas sukasi apie Emilį, apie jo blogus darbus, kartais daromus tyčia, o kartais ne tyčia. Viskas pristatoma juokingai. Pvz., knygos pradžioje jis savo sesutę Idą iškelia kaip vėliavą ant vėliavos stiebo. Emilis tai padarė todėl, nes Ida norėjo matyti Marienlundą, neto-

limą miestelį. Taigi, jis norėjo gero, bet tai nebuvo geras poelgis.

Po kiekvieno blogo elgesio tėvas liepdavo Emiliui eiti į malkinę. Ten jis droždavo mažius žmogeliukus iš medžio. Knygos pradžioje jis jau turėjo 54 žmogeliukus, o pabaigoje – buvo išdrožęs beveik 400 žmogeliukų.

Knygos pabaigoje Emilis pasiėgia taip, kad žmonės užmiršta visas jo blogas išdaigas. Ką jis padarė? Reikia perskaityti knygą, kad sužinotumėte!

Kas labiausiai patiko?

Man labiausiai patiko, kai Emiliui per savo gudrumą pavyko nuveikti kažką gero. Pvz., jis vieną kartą matė, kaip grupė vyrų negalėjo naujai nupirktam arkliui uždėti pasagų. Šeimininkas pasakė, kad tas, kas uždės pasagas, galės pasiimti

arklį. Emilis pastebėjo, kad arklys buvo kutenimo o bedirbdami vyrai ne tyčia kuto arkli. Emilis priėjo, atsargiai pakėlė arklio kanopą ir su kalviu uždėjo pasagas. Šeimininkas bandė išsisukti, tačiau kiti vyrai liepė šeimininkui atiduoti Emiliui arklį. Emilis buvo labai patenkintas.

Kam siūlyčiau perskaityti šią knygą?

Knyga tinka vaikams nuo 12 metų, nors gali ir jaunesni skaityti (jei gerai moka lietuvių kalbą). Knyga turi 254 puslapius. Nors iš pradžių skaičiau lėtai, paskutinius 100 puslapių perskaičiau per savaitę. Knyga įdomi, ją lengva skaityti.

Ar autorė yra parašiusi daugiau knygų?

Knygą parašė švedų rašytoja

Astrid Lindgren. Ji taip pat parašė „Lota iš pramušgalvių gatvės“, „Pepė ilgakojinė“, „Mažylis ir Karlsonas, kuris gyvena ant stogo“ ir daug kitų knygų.

Ar verta knygą nusipirkti, ar geriau pasiskolinti?

Ši knyga kainavo 11 litų, bet tai buvo dovana. Dabar Vilniuje kainuoja apie 30 litų. Manau, kad verta ją pirkti, nes ir vėliau gali pasiimti knygą, perskaityti kokią dalį ir prisiminti, ką Emilis darė. Arba tiesiog pažiūrėti piešinukus.

Man ši knyga labai patiko. Manau, kad ir kitiems vaikams taip pat patiktų ją skaityti. Jie smagiai pasijuoktų iš Emilio nuotykių.

Iš švedų kalbos į lietuvių kalbą vertė Eugenija Stravinskienė. Knygą išleido leidykla „Lietus“.

Jonas Varnas: karikatūros dažnai būna liūdnos – kaip ir pats gyvenimas



Dailininkas Jonas Varnas (viduryje) jubiliejinės parodos Pamėnkalnio galerijoje atidarymo metu. www.caricatura.lt/blogas nuotraukos

LAIMA APANAVIČIENĖ

Lietuvos dailininkas karikatūristas, grafikas Jonas Varnas liepos 6 d. atšventė savo 75-metį. Apie savo sukaktį karikatūristas šmaikštuoja: „Žmogui tiek metų nemažai, o kaip paukščiui varnui – dar tikras pasiutimas, nes varnai gyvena tris šimtus metų.“

Kas pažįsta karikatūristą J. Varną, puikiai žino jo sąmojų ne tik piešiniuose, bet ir gyvenime. Visada su šypsena, geros nuotaikos – toks yra dailininkas. O tie, kurie Lietuvoje atvyksta į parodų atidarymus taip pat žino – bus J. Varnas, būtinai bus buteliokas „Samanės“, svogūnų ir ant lentelės papjaustytų kaimiškų lašinių.

Draugai žino ir dar vieną karikatūristo „keistenybę“ – atvažiavęs į bet kurį miestą dailininkas pirmiausia nueina pavalgyti.

Kad J. Varnas šmaikštus, mėgsta gyvenimą praskaidrinti įvairinėmis, žiūrovai pamatė ir atvykę į jubiliejinės parodos atidarymą. Pamėnkalnio galerijoje savo jubiliejinės parodos darbus jis iškabino ne šiaip sau ant sienų, o išdėliojo ant bulvių maišų. „75 maišai aplenkti celofanu, kad būtų galima užkisti po 2 darbus. Toks išradimas tikrai vertas Nobelio premijos. Mažų mažiausiai – Nacionalinės“, – juokdamasis atsako smalsuoliams į klausimą, kodėl šitaip sumanė rodyti savo darbus. Atidarymo vaisės taip pat buvo nepaprastos – visi atvykę galėjo paragauti keptos stirnienos – žinia – J. Varnas – medžiotojas, nors sakosi, kad pastaruoju metu jam vis labiau patinka medžiotojo bokštelyje sėdėti ir gamtą stebėti.

Šiuo metu dailininkas dirba savaitraštyje „Lietuvos rytas“, piešia politines karikatūras. Parodoje rodomi daugiausia pastarųjų metų darbai, kurie buvo spausdinti „Lietuvos ryte“. Jubiliejaus proga dienraštis „Lietuvos rytas“ išleido J. Varno karikatūrų knygą, kurioje šmaikščiai parodyta daugybė pastarojo meto aktualių politinių įvykių.

Paklaustas, kaip ateina įkvėpimas piešti karikatūras, dailininkas sako, kad kai nori valgyti, tada ir įkvėpimas labai greitai atsiranda. O visi sveikinimai, apdovanojimai, atrodo jam – ne motais. Štai ir apie 75-mečio progą gautą Seimo pirmininkės Irenos Degutienės pasveikinimą, parodos atidarymo metu jis juokdamasis žurnalistei sakė: „... pamačiau tik internete, dar net iki galo neper-skaičiau. Jei kas ir nešė jį į parodos atidarymą, matyt, lietus kiaurai permerkė ir dabar dar džiovina.“

Žurnalistų paklaustas, ar prezidentė nepyksta, kad J. Varnas piešia jos karikatūras, dailininkas vėl juokdamasis porina: „Įtariu, kad prezidentė gerokai ant manęs pyksta, nes aš ją gana dažnai paišau. Ji man kryžiaus tikrai neįteiktų kaip Valdas Adamkus.“

Juk straipsnio gali ir neperskaityti, o už karikatūros būtinai užklius akis. Vaizdelis per sekundę išsifruojamas.“

Piešti karikatūras nėra taip lengva, kaip gali atrodyti iš pradžių. Tam dailininkasturi domėtis politiniais įvykiais, klausytis radijo, skaityti

spaudą. Pasak J. Varno, piešti laisvai politines karikatūras buvo leista tik nuo 1988 metų. Anksčiau buvo tam tikri apribojimai, nurodymai, ką ir kaip piešti.

J. Varnas sakė, kad pamatę savo šaržus anksčiau kai kurie politikai išsižeidavo, per karikatūras jis neteko net kelių draugų. Dabar padėtis keičiasi – politikai net patys prašo, kad nupieštų jų šaržus, nes tai – taip pat reklama. „Vytautas Landsbergis iš pradžių labai pykdavo. Ir ‘megztosios beretės’ man skambindavo. V. Landsbergis net savo kalbose užsimindavo, kad tiesiog antivalstybiška šaipytis iš tautos vado. O paskui pradėjo ramintis ir vieną jų net ant savo knygos viršelio uždėjo“, – „Lietuvos ryto“ žurnalistei pasakojo dailininkas.

Dailininkas sakosi karikatūrų sukaupęs tris lagaminus. Nemažai jų nupiešta dirbant „Šluotos“ žurnale. Pasak J. Varno, karikatūra – tai iškreipta tikrovė. Ir nebūtinai karikatūros turi būti linksmos, jos dažnai būna liūdnos – kaip ir pats gyvenimas.

Į klausimą, kas svarbiausia geram karikatūristui, dailininkas atsako: „Svarbiausia – išlaikyti sausą paraką, nes kai jis sudrėks, vietoj šūvio pasigirs ‘pšš’.“



Jonas Varnas „Varnas varnui“.

Jokios paslapties čia nėra – reikia tiesiog nedrėkinti. Aš pats jau trylikti metai nebesidrėkinu iš vidaus. Tiesa, drėkinimo procese iki šiol mėgstu dalyvauti ir visus drėkintojus mielai išvežioju po namus. Bet, paspaudęs durų skambutį, greitai pabėgu, nes kai atidarę duris dreskia nagais, tai nežiūri, kieno tai akys.“

Apie Joną Varną

Varnas gimė 1936 m. liepos 6 d. Papušynyje (Raseinių apskritis). Mokėsi tremtyje – Zulmaj (Irkutsk sritis, Rusija) septynmetėje bei Centrinio Chazan vidurinėje mokykloje.

1967 m. baigė Vilniaus dailės institutą (dabar – Dailės akademija). Nuo 1980 m. – laisvas dailininkas. Nuo 1992 m. – dienraščio „Lietuvos rytas“ karikatūristas.

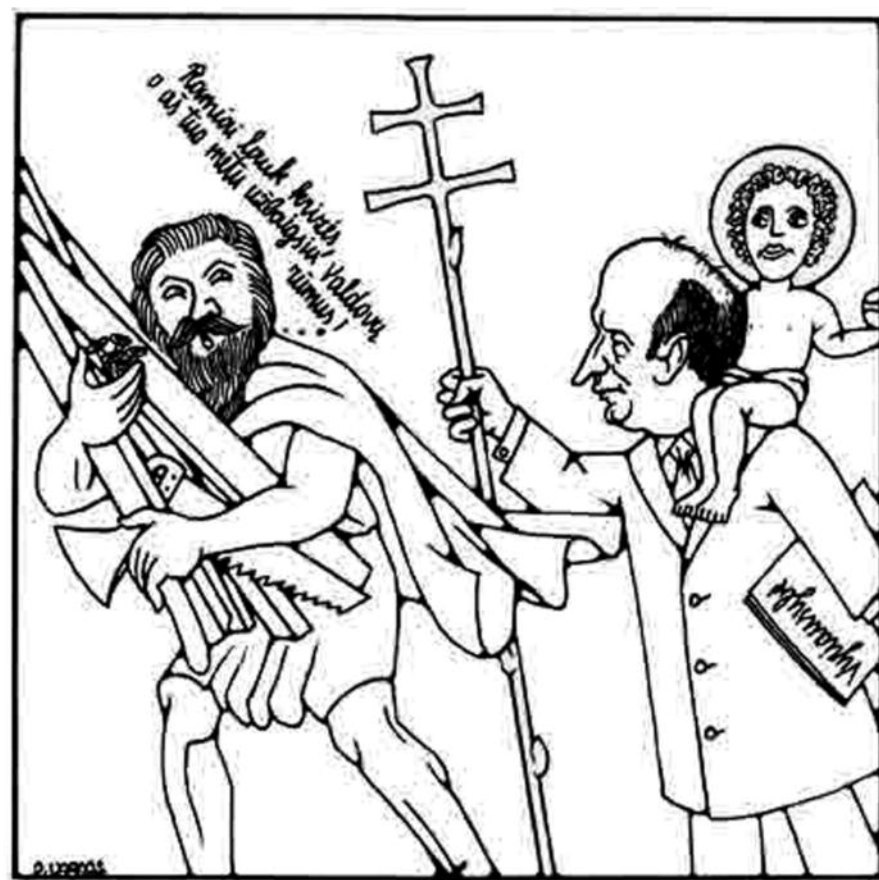
Lietuvoje ir užsienyje dalyvavo apie 300 parodų – karikatūrų, plakatų, logotipų. Surengė nemažai personalinių parodų.

Dailininkas yra daugelio apdovanojimų, premijų ir diplomų laureatas. 2002 m. jam įteiktas Sausio 13-osios atminimo medalis, o 2007 m. – ordino „Už nuopelnus Lietuvai“ Riterio kryžius.

(Paruošta pagal lietuvišką spaudą)



Jonas Varnas „Burėja“.



Jonas Varnas „Kubilius“.



MŪSŲ STALUI

Paruošė Nijolė Nausėdienė • El. paštas: nausediene@aol.com

Omletas – pusryčių patiekalas

Kiekvienas žmogus nors kartą gyvenime yra gaminęs šį patiekalą. Paprastai jis valgomas per pusryčius, bet žmonės jį valgo ir priešpiečiams, pietums ir net vakarienei. Omletas gali būti paprastas, gali būti ir dietinis, o kartais – sotus ir įmantrus.

Omletas (prancūziškai „omelette“) – tai iš kiaušinių gaminamas prancūzų virtuvės patiekalas, jau seniai paplitęs po visą pasaulį. Tikras omletas gaminamas iš plakėtų kiaušinių, iškeptų svieste, nors apskritai omleto receptų yra labai įvairių ir skirtingų.

Apie tai, kaip atsirado šis patiekalas, sklendo istorija. XIX a. medžioklėje išalkęs Austrijos-Vengrijos imperatorius Franz Joseph miške pamatė valstiečio namą ir užėjęs paprašė valgyti. Šeiminkė buvo taip suglumusi dėl tokio garbingo svečio apsilankymo, kad pagamino imperatoriui valgį iš viso, kas buvo namuose: kiaušinių, miltų, cukraus, pieno ir razinų. Patiekalas subyrėjo ir atrodė neišvaizdus, tačiau imperatoriui labai patiko, ir jo receptą jis įsidėmėjo. Panašus patiekalas buvo pavadintas imperatoriškuoju omletu.

Visų virtuvių patiekalas

Neverta stebėtis, kad tokie patiekalai kaip omletas egzistuoja daugelyje nacionalinių virtuvių, juk kiaušiniai visuomet buvo daugumos tautų vienas iš pagrindinių produktų.

Ispanijos omletas vadinamas *tortilla* ir gaminamas dažniausiai su keptomis bulvėmis ir svogūnais (*tortilla de patatas*). Į šį patiekalą taip pat

dedama česnakų, saldžioji paprika, artišokų. Omletas su kumpiu arba dešra vadinama *tortilla paisana*. Kitaip negu prancūziškas, toks omletas kepamas tik alyvuogių aliejuje ir patiekiamas tiek šaltas, tiek ir karštas.

JAV Vidurio vakaruose galima paragauti vadinamojo „Denver omleto“, kuris gaminamas iš kiaušinių, kumpio, svogūnų ir žaliosios paprikos, kartais į jį dar dedama sūrio arba bulvių.



Italai didžiuojasi savo *frittata*: be kiaušinių, į tokį omletą dedama bet kokių daržovių, grybų, sūrio, mėsos produktų ir net makaronų. Skirtingai nei į daugumą omletų, į itališką omletą negalima dėti produktų, kuriuose yra daug skysčių. Šis omletas gaminamas lėtai – nuo 25 iki 60 minučių. Itališkas omletas paprastai kepamas orkaitėje.

Japonai taip pat gamina įvairius omletus: *omuretsu* (vakarietiškas omletas) ir *omuraisu* (ryžiai užpilami plaktais kiaušiniiais, kartais dedama paukštienos, patiekama su pomidorų padažu). Be to, galima paskanauti ir tokio omleto, kuriame vietoj ryžių naudojami makaronai – *omusoba*. Visame pasaulyje yra žinomas japoniš-

kas omletas „Tamago“, kuris supjaustomas siauromis juostelėmis ir naudojamas klasikinio sushi viršutiniam sluoksniui, taip pat patiekiamas ir kaip atskiras patiekalas. Jis ypatingas tuo, kad pasižymi salstelėjusiu skoniu, į jo sudėtį, beje, kaip ir į kitų japoniškos virtuvės omletų, įeina sojos padažas.

Omleto sudedamosios dalys

Kiaušiniai. Geriau rinktis šviežius kiaušinius. Tai nėra privaloma, bet omletas išeis puresnis, jeigu atskirsite trynius nuo baltymų ir pastaruosius suplaksite iki standžių putų, o po to atsargiai įmaišysite į trynių ir pieno mišinį. Taip mišinys bus praturtintas deguonimi, ir omletas bus purus, labai minkštas. Toks omletas dar vadinamas – *soufflé*.

Skystis. Kaip skystą pagrindą omletui galima naudoti pieną, vandenį, grietinėlę, švelnius sultinius, išskirtiniais atvejais – kefyra ir net alų. Svarbiausia – teisingai parinkti kiaušinių ir skysčio proporcijas: tradiciškai laikoma, kad 1 kiaušiniui reikia vienos lukšto puselės skysčio (t. y. pusės kiaušinio tūrio). Skysčio perteklius gali sugadinti patiekalą. Kai kurios patyrusios šeiminkės taip siūlo nustatyti reikiamą skysčio kiekį: į masę omletui reikia įpilti tiek šaukštelių vandens, iš kiek kiaušinių jis yra ruošiamas.

Druska. Net jeigu sumanėte omletą patiekti kaip desertą, vis tiek jį reikia truputį pasūdyti, kad patiekalas nebūtų prėskas (nerūgštus). Sūdyti siūloma baigiant gaminti. Kai druska patenka ant skonio recep-

torių tiesiai nuo patiekalo paviršiaus, žymiai greičiau pajuntamas sūrumas, tad sumažėja rizika persūdyti.

Kitos nebūtinios dalys. Norėdami, kad omletas išeitų puresnis, tvirtesnis ir kad nesubyrėtų, galite dėti miltų, manų kruopų arba net maltų džiovėsėlių. Svarbiausia miltų nepadauginti, nes gali nutikti taip, kad švelnus patiekalas taps tradiciniu sklandžiu arba net miltingu beskoniu papločiu.

Norėdami, kad omletas būtų grietinės skonio, galite mišinį paskaninti nedideliu grietinės arba majonezo kiekiu.

Įdarai ir priedai. Įdarus ir priedus galima dėti tiesiai į omleto masę arba uždėti įdarą ant vienos iškeptą omleto puselės ir pridengti kita. Įdarus omletui patariama ruošti atskirai arba dar iki kiaušinių plakinių supilant į keptuvę. Pavyzdžiui, svogūno nepatariama stipriai sukepti, nes gaminant omletą jis gali pridegti, o pomidorus ir kitas sultingas daržoves geriau patroškinti atskirai, kad skystis neišsiskirtų iškepus omletą. Mėsiškų produktų – kumpio, dešros, virtos mėsos – galima iš anksto neapkeptinti. Omletą gardinti žalumynais ir prieskoniais reikėtų, kai sutirštėja jo viršus, o tada vėl uždengti dangčiu, kad į patiekalą įsigertų kvapai. Tuo pat metu pabaigoje galima suberti sūrį – šitaip jis nepraras skonio. Į omletus dedama kitų įvairių priedų, visko, kas patinka: ikrų, jūros gėrybių, žuvies (sūdytos ir keptos), daržovių ir net vaisių ir t. t.

Kitą ketvirtadienį – omletų receptai.

Barrington, IL apsigyveno Tverečiaus ąžuolo palikuonis

JONAS PRUNSKIS

Per neseniai prasitautusias audras Barrington vietovėje, IL, mūsų galiniame kieme buvo nuverstas gražus 150 metų senumo ąžuolas.

Ilgai nelaukę pasodiname naują ąžuolą. Bet ne bet koki, o – garsiojo Tverečiaus ąžuolo daigą. Vienintelis kitas toks ąžuolas JAV, taip pat pasodintas iš Tverečiaus ąžuolo gilių, buvo pasodintas praeitais metais gegužės 8 dieną Lietuvos Respublikos ambasadoje Washington, DC.

Apie pasodintą medį

Tverečiaus ąžuolas – vienas iš didžiausių ir seniausių ąžuolų Lietuvoje. Jis oficialiai pripažintas gamtos paveldo objektu, tarp maždaug 20 kitų senų ąžuolų. Tverečiaus ąžuolo aukštis siekia 27 metrus (89 pėdas), jo kamieno apimtis – 685 cm (22,5 pėdas). Medis augo prie senovės apeigų vietos. Medžiui buvo 100 metų, kai pirmoji Tverečiaus miesto bažnyčia 1501 metais buvo pastatyta. (Tverečiaus apylinkė buvo įkurta 1501 metais. Tverečiaus miestelis, kuris yra Ignalinos srityje, tėra 15 kilometrų nuo pačio ryčiausio taško Lietuvoje.) Įvedus krikščionybę, žmonės vis tiek

gerbė senąjį ąžuolą ir jo nenupjovė. Daug vietinių legendų sklendo apie medžio atsiradimą, vienoje iš jų sakoma, kad ąžuolas išaugo nuo kito seno ąžuolo šakos, įaugusios į žemę.

Apie ąžuolus

Kiekvienoje Europos Sąjungos šalyje auga tik joms vienoms būdingi ąžuolai. Sodinama ąžuolų rūšis yra vadinama Paprastuoju ąžuolu (*Quercus robur*), kuris yra paplitęs visoje Europoje ir natūraliai auga visose ES šalyse, išskyrus Kiprą. Ši ąžuolo rūšis yra viena iš labiausiai paplitusių ir Lietuvoje. Toks ąžuolas gali gyvuoti iki 500 ar 600 metų, kai kurie šios rūšies atstovai yra sulaukę ir 1000 metų. Pats seniausias ąžuolas Lietuvoje yra apie 1500 metų, manoma, jog tai – pats seniausias ąžuolas visoje Europoje.

Ąžuolai ir indoeuropietiška kultūra

Ąžuolas yra archetipinis simbolis Lietuvoje. Šis medis ilgai buvo svarbi europietiškos kultūros dalis. Lotyniškas ąžuolo pavadinimas „*Quercus*“ yra kilęs iš proto-indoeuropiečių žodžio „perkus“, kuris reiškia ąžuolą ir



Owen Vytautas Prunskis (k.), gyd. Jonas Vytautas Prunskis (viduryje), David Pivorunas iš Washington, DC sodina naują ąžuolą, išaugintą iš gilės, kurią David atgabeno nuo garsaus Tverečiaus ąžuolo Lietuvoje. Toliau matyti audros nuverstas 150 metų ąžuolas.

siejasi su senovės lietuvių dievu Perkūnu. Baltų gentys augino daug šventų ąžuolų giraičių, jose buvo kūrenami laužai, skirti pirmykščiams dievams. Vardas „Lietuva“ pirmą kartą buvo paminėtas prieš 1000 metų

Kvedlinburgo kronikose, pasakojančiose apie arkivyskupo Šv. Bruno nelaimę, kuris nepaisė perspėjimų laikytis atokiai nuo šventų ąžuolų girių.

Iš anglų kalbos išvertė
Laura Stankevičiūtė

LIETUVOS IR PASAULIO NAUJIENOS

Redaktorė Loreta Timukienė • El. paštas: loretatim@gmail.com

Sugrįžo projekto „Misija Sibiras’11“ dalyviai



Vilniuje sutikti „Misija Sibiras“ ekspedicijų dalyviai. ELTA nuotr.

Vilnius (BNS) – Iš Tadžikistano ir Rusijos Tomsko srities į Vilnių grįžo projekto „Misija Sibiras’11“ dviejų ekspedicijų dalyviai. Projekto dalyviai Tadžikistane Kurgan Tiubės miesto kapinėse pastatė paminklą Sibire likusiems lietuviams atminti, sutvarkė Tomske, Tunguskyj Gor bei 20 kilometrų nuo Baturino esančias kapines.

Kiekviena projekto ekspedicijos komanda į Sibirą vežėsi po keturias simbolines lenteles su įrašais lietuvių ir rusų kalbomis „Čia ilsisi lietuviai tremtiniai“. Lentelės prikaltos lietuvių kapinėse, o vieną jų komanda paliko Tadžikistane, Kyrove

(buvusiame Lermontove), kur palaidota vieno iš ekspedicijos dalyvių proposenelė.

Į Tadžikistaną vykusiai ekspedicijai vadovavo architektas prof. Algis Vyšniūnas, Tomsko srityje buvusiai komandai – Gintautas Alekna su Arnoldu Foku. Grįžę į Lietuvą, projekto dalyviai lankys Lietuvos mokyklas ir dalyvis išpūdziais. Iki šiol 8-ųjų „Misija Sibiras“ ekspedicijų dalyviai surengė per 700 susitikimų ne tik Lietuvoje, bet ir JAV, Jungtinėje Karalystėje, Švedijoje, Vokietijoje. Projektas šiemet pristatytas Europos Parlamente Briuselyje.

Nacionalinis dramos teatras kvies į premjeras

Vilnius (ELTA) – Artėjančiam naujam kūrybiniam sezonui Lietuvos nacionalinis dramos teatras (LNDT) rengia septynias premjeras suaugusiems ir vaikams abiejose – Didžiojoje ir Mažojoje salėse bei pusmetį veikiančioje teatro studijoje. Rugsėjo pabaigoje prasidėsiantis sezonas pirmiausia kvies žiūrovus į Jono Vaitkaus režisuotą suomių dramaturgo Juhos Jokelos veikalą „Fundamentalistai“, kurio skaitymai vyko pavasarį. J. Vaitkus statys ir didelės apimties spektaklį „Visuomenės priešas“ pagal Henriką Ibseną, kurį žadama parodyti dar šių metų lapkritį. JAV ir Lietuvoje kurianti režisierė

Yana Ross statys spektaklį „Chaosas“, vadinamą garsaus filmo „Šokio doktrina“ interpretacija. Šio spektaklio premjera numatoma gruodį. Oskaras Koršunovas rengiasi statyti naujausią Mariaus Ivaškevičiaus pjesę „Išvaymas“ apie lietuvių emigrantų gyvenimą, o D. Michelevičiūtė ruošiasi monospektakliui pagal poeto Czeslaw Milosz eiles. Ši sezoną suplanuoti ir du spektakliai vaikams – Valentinas Masalskis statys „Grybų karą“ pagal Justiną Marcinkevičių, o Evaldas Jaras – savo kūrybos spektaklį „Murkšlinas ir Turkšlinas“, kuris pirmą kartą vaikams bus rodomas teatro studijoje.

Stovyklauja tremtinių ir politinių kalinių

Vilnius (URM info) – Vilniaus vidurinėje mokykloje „Lietuvių namai“ liepos 20 d. prasidėjo Užsienio reikalų ministerijos remiamas projektas „Lietuva – esi, buvai ir būsi“, skirtas lietuvių tremtinių ir politinių kalinių palikuonims, kaimyninėse valstybėse gyvenantiems lietuvių kilmės vaikams. Jiems dvejus metus vyksiančio projekto metu Lie-

tuvoje bus organizuojamos stovyklos. Šiemet stovykloje dalyvauja daugiau kaip trisdešimt 10–15 metų amžiaus lietuvių kilmės vaikų iš Baltarusijos, Rusijos, Lenkijos, Latvijos ir Moldovos. Stovyklos dalyviai mokysis lietuvių kalbos, istorijos, papročių ir tradicijų, aplankys istorines Lietuvos vietas, susipažins su kultūriniu ir istoriniu Lietuvos paveldu.



Vilnius (ELTA) – Įvairių šalių menininkai savaip pažvelgė į lietuviškų kryžių tradiciją. Jų kūrinius pristato Lietuvos nacionalinės UNESCO komisijos galerijoje atidaryta tarptautinė paroda „The Cross Through the Artists“ (Kryžius menininkų akimis). Šios parodos idėja gimė Andoros menininkui Faust Campama Comissari, kurį pakierėjo lietuviškosios kryždirbystės tradicijos, jam besilankant Kryžių kalne Šiauliuose. Jis pakvietė menininkus iš Argentinos, Estijos, Latvijos, Lietuvos, Ispanijos, Portugalijos ir Andoros pateikti savo požiūrį į kryžių ir jo simbolį naudojant menines raiškos priemones.

ELTA nuotr.

Serbija sulaikė G. Hadžić

Belgradas (BNS) – Serbijos pareigūnai sulaikė Goran Hadžić – pastutinį įtariamąjį dėl karo nusikaltimų Kroatijoje, kurio ieškojo Jungtinių Tautų karo nusikaltimų tribunolas Hagoje.

G. Hadžić buvo ieškoma dėl nusikaltimų per 1991–1995 m. karą Kroatijoje. Jis vadovavo Kroatijos serbų separatistų pajėgoms. Įtariamasis buvo sulaikytas praėjus mažiau nei dviem

mėnesiams po to, kai buvo sulaikytas buvęs Bosnijos serbų kariuomenės vadas Ratko Mladić. G. Hadžić pateikti kaltinimai dėl 14 karo nusikaltimų ir nusikaltimų žmoniškumui, tokių kaip persekiojimas, žudymas, kankinimas, ištremimas. Įtariama, kad jis yra atsakingas už 20,000 Vukovaro miesto gyventojų ištremimą, kai miestą užėmė serbų kariškiai.

Pasiūlytas JAV valstybės skolos problemos sprendimas

Washington, DC (BNS) – Grupė JAV senatorių iš Respublikonų ir Konservatorių partijų pasiūlė veiksmų planą biudžeto deficitui sumažinti, kuris gali padėti išeiti iš aklavietės deryboms dėl šalies valstybės skolos aukščiausios ribos pakėlimo.

Senato biudžeto komiteto vadovas Kent Conrad, vienas iš 6 senatorių grupės, rengiančios nuo gruodžio priemonės deficitui sumažinti, paskelbė, kad yra planas, kuris gali patenkinti abiejų partijų reikalavimus. Planas numato sutaupyti 3,75 trln. dolerių biudžeto lėšų per ateinančius 10 metų ir gauti 1.2 trln. dol.

papildomų pajamų.

Barack Obama pritarė pasiūlytoms priemonėms netrukus po to, kai jos buvo paskelbtos, pavadindamas planą „labai svarbiu žingsniu“ ir paragindamas Kongresą apsvarstyti senatorių pasiūlytą veiksmų tvarką.

„Tikiuosi, kad Kongreso nariai bus pasiruošę pradėti svarstyti šį planą, kuris gali leisti suspėti problemai išspręsti iki rugsėjo 2 dienos“, – sakė B. Obama. Drauge prezidentas nurodė, kad dabar būtina toliau svarstyti Senate atsarginį planą, dėl kurio balsavimas gali būti paskirtas kitą savaitę.

Talibanas įsitraukė į kibernetinį karą

Vilnius (BNS) – Karas Afganistane išsiplėtė į kibernetinę erdvę, kai Talibano elektronikos specialistai pareiškė, jog buvo pasinaudota jų telefonais, elektroninio pašto adresais ir tinklalapiu, platinant suklastotus pranešimus apie šio judėjimo dvainio vadovo mulos Omaro mirtį.

Nors šio islamistų judėjimo režimas, gyvavęs Afganistane 1996–2001 m., buvo uždraudęs televiziją, per beveik dešimtmetį trukusį karą jo ryšių strategija patobulėjo: dabar Talibanas turi savo tinklalapį, siuntinė-

ja SMS žinutes mobiliaisiais telefonais, siunčia elektroninius laiškus ir yra prisijungęs prie socialinių tinklų „Twitter“ ir „Facebook“.

Dabar talibai nuolat skelbia virtualiojoje erdvėje apie savo kovotojų įvykdytus išpuolius ir kitus pasiekimus bei dėsto savo nuostatą informaciniame kare su Vakarų šalimis. Talibanas pažangą šioje srityje galima sieti su pastarąjį dešimtmetį kovotojų gretas papildžiusiais jaunesniais nariais.

Iranas teigia numušęs Amerikos šnipinėjimo lėktuvą

Vilnius (BNS) – Iranas numušė JAV bepilotį šnipinėjimo lėktuvą virš branduolinio objekto Fordo vietovėje, centrinėje šalies dalyje, kur sodrinamas uranas. Tai pranešė valstybei priklausanti internetinė svetainė.

Remdamasis parlamento nariu Ali Aghazadeh Dafsari, valstybinės televizijos Jaunųjų žurnalistų klubas pranešė, kad lėktuvą numušė Irano revoliucijos gvardija. Kada tai įvyko, nepranešama.

Branduoliniai įrenginiai Forde sumontuoti šalia karinės bazės, kuri turi juos saugoti nuo užpuolimo. Jų buvimą Iranas patvirtino tik po to, kai 2009 metų rugsėjį Vakarų žvalgybos tarnybos pranešė apie šiuos įrenginius. Urano sodrinimas yra didžiausią susirūpinimą keliantis Irano branduolinės programos klausimas. Vakarų šalys bėgsta, kad Iranas, neva įgyvendindamas taikią branduolinę programą, kuria atominę bombą.

SPORTAS

Rio de Janeiro (ELTA) – Brazilijoje vykstančiose 5-osiose pasaulio kariškių sporto žaidynėse Lietuvos atstovas Simonas Krėpšta iškovojo aukso medalį orientavimosi sporto varžybose vidutinėje trasoje. Vilius Aleliūnas ir Donatas Stulgys užėmė 12-ąją vietą. Vyrų varžybose dalyvavo 159 sportininkai iš 28 šalių. Moterų varžybose iš Lietuvos atstovių geriausiai sekėsi Sandrai Paužaitė. Ji užėmė penktą vietą. Krepšinio turnyre pergalingai žengia Lietuvos rinktinė. Mūsų šalies krepšininkai įveikė Bra-

zilijos, Kataro ir Uzbekistano rinktinės. Krepšinio turnyre dalyvauja 12 komandų. Paplūdimio tinklinio varžybų pirmajame etape Lietuvos sportininkai patyrė po dvi nesėkmes. Vyrų varžybų A grupėje Andrius Česnauskas ir Tomas Vievesis pralaimėjo amerikiečiams ir Šri Lankos atstovams. Moterų varžybų A grupėje Aušra Gergelytė ir Birutė Krikščionaitytė taip pat pralaimėjo amerikiečiams ir Šri Lankos atstovėms. Bokso varžybų svorio kategorijos iki 81 kg šešiolyktfinalyje Pasaulio kariškių žaidynėse dalyvauja per 7,000 sportininkų iš 113 pasaulio šalių.

VERSLO NAUJIENOS

Redaktorė Loreta Timukienė • El. paštas: loretatim@gmail.com

LIETUVA

Siekdama didinti Lietuvoje veikiančių įmonių investicijas probleminiuose regionuose ir skatinti darbo vietų kūrimą, Ūkio ministerija šalies investuotojams parengė naują priemonę „Invest LT-2“. Pagal šią priemonę įmonės galės gauti Europos Sąjungos (ES) lėšų projektams, kurie skatins vidaus investicijas į aukštos pridėtinės vertės gamybą ir paslaugų teikimo pradžią bei plėtrą, pirmenybę teikiant darbo vietų kūrimui probleminėse teritorijose. Šiuo metu numatytas priemonės biudžetas – 16,1 mln. Lt, tačiau jeigu priemonė pasiteisins, suma bus didinama. Įvairiomis priemonėmis per pastaruosius kelerius metus Lietuvos verslui buvo skirta 4,7 mlrd. litų. Užsienio investuotojams pagal priemonę „Invest LT+“ per dvejus metus ūkio ministro įsakymais buvo skirta 14,6 mln. litų.

Pirmąją EUREKA inovacijų apdovanojimą į Lietuvą parvežė aplinkosaugos ir farmacinės technologijas kuriantis UAB „Biocentras“. Pagrindinį Europos tarpvalstybinio bendradarbiavimo programos EUREKA apdovanojimą mūsų šalies verslo ir mokslo atstovai Jeruzalėje (Izraelis) pelnė už aplinkosaugos projektą „Optimizuota kompleksinė technologija naftos produktais užterštam gruntui valyti“. UAB „Biocentras“ specialistai kartu su mokslininkais iš Kauno technologijos universiteto ir Latvijos valstybinio Medienos chemijos instituto sukūrė pažangią technologiją užterštam naftos produktais gruntui valyti.

Ant Drūkšių ežero kranto nauja atominė elektrinė veiks 2020 m. Tačiau joje bus ne du, o tik vienas reaktorius. Elektrinei statyti nuspręsta pasitelkti Japonijos susivienijimą „Hitachi“ kartu su jo JAV padaliniu „GE Hitachi“. Investavimo sutartį tikimasi pasirašyti šiemet. Įstatymai Lietuvą įpareigoja valdyti ne mažiau kaip 34 proc., koks bus susivienijimo „Hitachi“ vaidmuo projekte, dar neaišku. Visagino atominę elektrinę (VAE) numatomas statyti jau parinktoje aikštelėje šalia 2009 m. uždarytos Ignalinos atominės elektrinės. Numatoma, kad statybos kaina sieks 5–8 mlrd. eurų.



Joniškio rajono Žiurių kaimo gyventojas Romualdas Savickas važinėja savo pagamintu elektromobiliu, kuriam dar nė vardo nėra sugalvojęs. Nagingas meistras elektromobilį sukonstravo iš savo mirusios žmonos elektra varomų invalido rėmelių. Medžiagoms jis išleido apie 1,000 litų. Elektromobilį varo du valtimis skirti akumuliatoriai, po sėdyne – talpi dėtuė kroviniams susidėti. „Manau, kad mano elektromobilio greitis – apie 10 kilometrų per valandą“, – sako 74 metų amžiaus meistras. Žiurių kaimo gyventojas yra padaręs ir kariatą bei traktorių, tačiau abu pardavė.

ELTA nuotr.

PASAULIS

Stiprėjant nerimui, kad politikai nesugebės išspręsti euro zonos skolų krizės, rinkos smunka, o Ispanijos ir Italijos kreditų kainos artėja prie kritinio taško. Investuotojai nėra įsitikinę, kad euro zonos šalys sugebės susitarti dėl antro pagalbos paketo Graikijai. Didėja pavojus, kad Atėnai patirs nemokumą, kuris sukels sumaištį pasaulinėje finansų sistemoje arba kitose, didesnėse ekonomikose. Ispanijos ir Italijos 10-ies metų valstybės obligacijų palūkanos viršijo 6 proc., nes investuotojai reikalauja didesnio atlygio už riziką. Dėl tokių palūkanų skolinimosi kainos pasiekė tokią ribą, kai valstybės negali savęs finansuoti ir turi būti gelbėjamos nuo bankroto. Išgąsdinti šios sumaišties ir JAV kilusio skandalo dėl skolų lubų, investuotojai ėmė karštingai ieškoti saugių investavimo būdų, tad aukso kaina šoktelėjo iki 1,601 JAV dol. už unciją.

Europos Komisija (EK) siekia, kad visų 27 ES šalių piliečiai turėtų savo banko sąskaitą. Skačiuojama, kad banko sąskaitos neturi 7 proc. ES vartotojų, dažniausiai – prasiskolinę bankų klientai, bedarbiai ar skurdžiai gyvenantys žmonės. Tai sudaro 30 mln. europiečių. Bankai turi metus laiko įgyvendinti atitinkamą EK siūlymą. Jei tai nebus padaryta, Briuselis išleis įpareigojantį įstatymą.

Indijos pietinėje Andhra Pradesh valstijoje rasti didžiuliai urano telkiniai. Kadapos regione Tummalapalle vietovėje gali būti apie 150,000 tonų mineralo. Indija turi maždaug apie 175,000 tonų urano atsargų. Žinovų teigimu, net ir naujų išteklių nepakaks didėjantiems Indijos atominės energetikos poreikiams patenkinti. Manoma, kad Tummalapalle rasti telkiniai gali būti vieni iš didžiausių pasaulyje. Iki 2050 m. Indija planuoja pastatyti apie 30 atominės energetikos reaktorių ir gauti ketvirtį elektros iš AE.

Vokietiją domina kvalifikuoti migrantai iš krizę patiriančių ES šalių. Kvalifikuoti darbo migrantai iš Ispanijos, Portugalijos ir Graikijos turi padėti pašalinti specialistų trūkumą Vokietijoje, mano Vokietijos Federalinės įdarbinimo agentūros valdininkai. Jų teigimu, Vokietijos rinka gali sudominti medicinos seseris ir slauges, gydytojus bei specialistus. Tikimasi sulaukti specialistų ir iš Bulgarijos, Kroatijos, Lenkijos. Didžiausia kliūtis užsienio specialistams yra vokiečių kalba. Anglakalbėse šalyse specialistų laukia ne tik paprastesnė kalba, bet ir socialinės garantijos – kalbos kursai, butas ir vieta vaikui vaikų darželyje. Vokietija kol kas to negali pasiūlyti.

ES pasirodusi padėti Baltarusijai spręsti ekonomikos problemas, jeigu šalyje bus paleisti kalinami opozicijos aktyvistai ir bus įgyvendintos demokratinės pertvarkos. Tuo tarpu kai kurių Baltarusijos bankų kortelių savininkai jau kelias dienas susiduria su keblumais, kai jiems prireikia pinigų. Daugelyje bankomatų nėra Baltarusi-

jos rublių. Pasak bankų atstovų, gyventojų aprūpinimo grynaisiais pinigais keblumų priežastis – „tarpbankinė problema“.

JAV susivienijimas „Cisco“, viena iš didžiausių pasaulyje telekomunikacijų sprendimus ir įrangą kuriančių bei gaminančių bendrovių, pranešė, kad 9 proc. sumažins savo darbo vietų skaičių, t. y., atleis 6,500 darbuotojų. Šie veiksmai numatyti bendrovės planuose, kuriais ji siekia sumažinti metines išlaidas net 1 mlrd. JAV dol. „Cisco“ taip pat pranešė, kad parduos antrinę Meksikos bendrovę „Foxconn Technology Group“.

Kritus energijos kainoms, birželį pirmą kartą šiais metais JAV sumažėjo vartotojų kainos, tačiau vartotojai daugiau mokėjo už automobilius ir drabužius. Darbo departamento duomenimis, JAV vartotojų kainų indeksas birželį sumažėjo 0,2 proc. Ekonomistai spėjo 0,1 proc. sumažėjimą. Neskačiuojant besikeičiančių maisto produktų ir degalų kainų, kainos padidėjo 0,3 proc. Naujų automobilių kainos birželį JAV išaugo 0,6 proc.

Per pastaruosius metus reklamos paspaudimo kaina socialiniame tinkle „Facebook“ keturiuose didžiosiose pasaulio rinkose išaugo 74 proc., o tūkstančio reklamos parodymų kaina kilo 45 proc. Reklamos įkainių didžiausiame pasaulio socialiniame tinkle augimas siejamas su didžiųjų užsakovų biudžetų „migracija“ iš televizijos ir spaudos į „Facebook“. Reklama „Facebook“ yra greičiausiai auganti skaitmeninės reklamos sritis nuo „Google“ laikų.



Iškilus techninėms problemoms stabdoma Japonijos Ohi atominė elektrinė. Dėl nenustatytų priežasčių rezervuare nukrito slėgis, ir nors jis jau grįžo į įprastinį lygį, elektrinės operatoriai teigia, kad teikia pirmenybę saugumui ir ieško gedimo priežasties. Pranešama, kad radioaktyviųjų medžiagų į aplinką nepateko. Jėgainė yra apie 350 kilometrų į vakarus nuo Tokijo. Kovojančiai su žemės drebėjimo ir viesulo pasekmėmis Japonijai elektrinės uždarymas nepalankus – uždarius Ohi reaktorių, veikia tik 18 iš 54 Japonijos reaktorių. Stichijų apgadintoje šalies Fukušimos elektrinėje krizė tebesitęsia.

ELTA nuotr.

J. Kazickaitė: Iš tėvų paveldėjau meilę Lietuvai

Garsiosios Kazickų šeimos vilties odisėja

Siemet Lietuva ir lietuvių bendruomenės užsienyje mini tragiškus 1941 metų birželio įvykius – nuo masinių Lietuvos gyventojų trėmimų į Sibirą ir kitas buvusios Sovietų Sąjungos vietas praėjo 70 metų. Tačiau tai nebuvo pirmas kartas, kai niekuo nenusikaltusios lietuvių šeimos urmu buvo gėnamos į Sibirą. Juodieji Lietuvos istorijos puslapiai atsikartoja ir atsikartoja.

Po nesėkmingo 1863 m. sukilimo prieš carinės Rusijos priespaudą į tremtį vežimais buvo išvežti ar pėsčiomis išvaryti tūkstančiai lietuvių šeimų. Netoli Saratov miesto tremtiniai lietuviai netgi įkūrė kaimą Čiornaja Padina vardu (liet. Juodoji dauba ar loma). Tame kaime dar 1902 metais gyveno apie 100 lietuvių šeimų, kurių viena buvo Kazickai.

Juozo Kazicko – lietuvių tremtinių Čiornaja Padina palikuonio – gyvenimas ilgas ir įstabus. Apie jį pasakojo jo duktė Jūratė Kazickaitė Balzeko lietuvių kultūros muziejuje įvykusio autobiografinės knygos „Odyssey of Hope“ pristatymo metu. J. Kazickaitės pasakojimą pateikiu pirmuoju asmeniu.

Gyvenimas juodoje skylėje

Mano tėvas gimė ne Lietuvoje. Jo senelius po 1863 m. sukilimo kazokai išvarė iš Lietuvos į dabartinio Kazachstano teritoriją. Mano tėvo seneliai įsikūrė Čiornaja Padina – Juodosios daubos – kaime, kuris tikrai buvo panašus į juodą skylę, kurioje nieko nėra ir kurioje gyvenimas tiesiog turėtų pasibaigti. Tačiau lietuviai nebūtų lietuviai, jei neišgyventų. Subūrę bendruomenę jie ėmė dirbti žemę, auginti grūdus, pasistatė mokyklą, bažnyčią ir, vietinių gyventojų nuostabai ir pavydui, visai neblogai prasigyveno. Čia 1918 m. ir gimė mano tėvas Juozas.



Juozas ir Aleksandra Kazickai 1964 m. „Draugo“ archyvo nuotr.

Lietuvai paskelbus nepriklausomybę, kiekvieno lietuvio troškimas buvo grįžti į Tėvynę. Toks buvo ir mano tėvo noras. Jo tėvai ir sesuo Viktorija, kuri pernai mirė būdama 101 metų, grįžo į Lietuvą. Vaikystėje mano tėvas nuolat girdėdavo, kad Lietuvoje viskas geriau – ten ir obuoliai skanesni, ir vėjelis šiltesnis. Į Lietuvą jis važiavo kaip į pasakų šalį, o tai, ką rado, iš tikrųjų nedaug tesiskyrė nuo tos vietos, kurią paliko. Tačiau, žinoma, tai buvo Tėvynė, ir Tėvynės meilė, iškiepyta jo širdyje nuo pat vaikystės, suklestėjo.

Į kelionę – su dienoraščiais ir raudona suknele

Vėliau, Lietuvą užėmus sovietams, teko išgyventi baisius laikus. Mano tėvas aktyviai dirbo pogrindyje, priešindamasis tiek komunistams, tiek naciams. Tada, kai atrodė, kad tremtis į Sibirą jau bus neišvengiama, mano tėvai nusprendė palikti Lietuvą. Aš gimiau 1943 m., o 1944 m. mes pasitraukėme į Vokietiją. Baisus

buvo metas. Į vežimą pasiėmėme tik būtiniausius daiktus, karvę. Mano mama pasiėmė tik savo dienoraščius ir raudoną suknelę.

Vokietijoje gyvenome pabėgėlių stovykloje. Mano tėvas baigė ekonomikos mokslus. Kadangi šiek tiek mokėjo angliškai, buvo įsidarbines vertėju. Vertėjavo vokiečių ir amerikiečių kareiviams. Tokiu būdu turėjome šiek šiek pinigų, o tėvas ėgijo ir šiek tiek prestižo. Žinoma, buvo visko. Vieną kartą tėvas vertėjavo amerikiečių karininkui iš Texas valstijos ir visiškai nesuprato jo pietietiško akcento. Tačiau nesutriko ir visiems garsiai pasakė, kad jis neturįs nė mažiausio supratimo, ką amerikietis sakąs, tačiau visi turi paploti, nes, be abejonės, jis sakąs ką nors gero. Mano tėvas kebliais atvejais visuomet rasdavo išeitį.

Patarė nešokti taip aukštai

Kai ėmė darytis aišku, kad kelio į Lietuvą atgal nebėra, reikėjo apsispręsti, kur vykti iš Vokietijos. Mano tėvas nusprendė vykti į Ameriką. Tačiau kaip? Mes neturėjome giminių, tėvai neturėjo darbo ir nebuvo žydų tautybės. Mano tėvui šovė į galvą mintis stoti į kurį nors JAV universitetą, nes Amerika priimdavo ir mokyti išstojusius studentus. Tėvas kreipėsi į 10 pačių geriausių ir pačių turtingiausių universitetų – Harvard, Yale, Princeton ir kt. Jis pasakojo, kad vienas amerikietis jį atkalbinėjo, patardamas nešokti taip aukštai ir kreiptis į ne tokius garsius universitetus, nes į juos esą jis tikrai nebūsiąs priimtas. Tačiau tėvas jo patarimų neklausė. Ir, ką jūs pasakysite, jis buvo teisus, nes mokytis doktorantūroje jį priėmė visi universitetai! Mano tėvas pasirinko Yale University, nes iš jo gavo daugiausiai pinigų – 500 dol. stipendiją kas mėnesį, už kurią jis galėjo išlaikyti savo šeimą.

Tokia ta buvo Amerika – didelė

Mano pirmieji prisiminimai iš vaikystės buvo kelionė per Atlantą. Plaukėme didžiuliu laivu vasario mėnesį. Pabėgėlių imigrantų šeimos buvo išskirstytos – vyrai vienoje pusėje, o moterys su vaikais – kitoje pusėje. Mano tėvas įsigudrino su turtingesniais žydų tautybės keleiviais lošti pokerį ir bridžą. Tokiu būdu lipdami iš laivo New York mieste mes jau turėjome 10 dol., kuriuos mano tėvas išlošė.

Į uostą atplaukėme 1947 m. vasario 18 d. Tą dieną buvo mano gimtadienis. Pamenu, kad man net buvo iškeptas tortas. Taip pat pamenu, kad

su savimi turėjau tik vieną daiktą – skudurinę lėlytę. Lipant iš laivo, kapitonas keleiviams liepė išmesti visus savo daiktus į vandenį. Esą, atvykus į Ameriką, mums nebereikėsia tų senų ir purvinių daiktų, nes čia gausime viską nauja. Grūdantis minioje nutrūko mano lėlės galva. Tačiau jos kūnelį aš vis tiek spaudžiau prie savęs. Kapitonui paraginus išmesti daiktus, mano mama man pasakė išmesti tą vargšę seną begalvę lėlytę per laivo bortą. Aš, kaip gera ir paklusni mergaitė, taip ir padariau. Iki šiol atsimenu, kaip žiūrėjau į savo lėlės begalvį kūnelį, plūduriuojantį tamsiuose vandenyse. Man tai buvo šiurpus įvykis.

New York mieste mus pasitiko Katalikų šalpos organizacijos nariai. Mus apgyvendino vienoje šeimoje ir man buvo padovanota nauja lėlė: didžiulė, plastikinė, tikrų tikriausia amerikoniška. Ji buvo baisi. Tokios didžiulės nei prie savęs priglausiu, nei miegosi kartu su ja. Tačiau tokia buvo Amerika – didelė. Ir visi dalykai čia buvo dideli.

Geresnę ateitį matė versle

Taip prasidėjo mūsų nuostabus gyvenimas Amerikoje. Mano tėvas daktaro laipsnį apsigynė 1951 metais. Jam buvo pasiūlyta dėstytojo vieta, tačiau jis pasirinko verslą. Atsimenu, kad mano mamai šis tėvo sprendimas nebuvo malonus, juk anuomet didžiausią prestižą turėjęs darbas buvo universiteto profesoriaus darbas. Tačiau mano tėvas mąstė praktiškai. Jis sakė, kad, norint iškilti ir pasižymėti akademinėje visuomenėje, reikia būti mastytoju, turinčiu originalių minčių, kad reikia rašyti ir leisti savo veikalus. Antraip, būsi tik paprastas antraeilis dėstytojas. Jis teigė nesantis nei mastytojas, nei darbų rašytojas ir leidėjas, todėl geresnę ateitį matė versle.

Verkdavo, gerdavo, dainuodavo, ir vėl verkdavo...

Apsigyvenome New Rochelle. Brooklyn jau buvo lietuvių bendruomenė ir mano tėvas prisijungė prie jos. Abu mano tėvai negalvojo apie nieką daugiau, tik apie grįžimą į Tė-

vynę. Tačiau argi tai buvo įmanoma tuo metu?

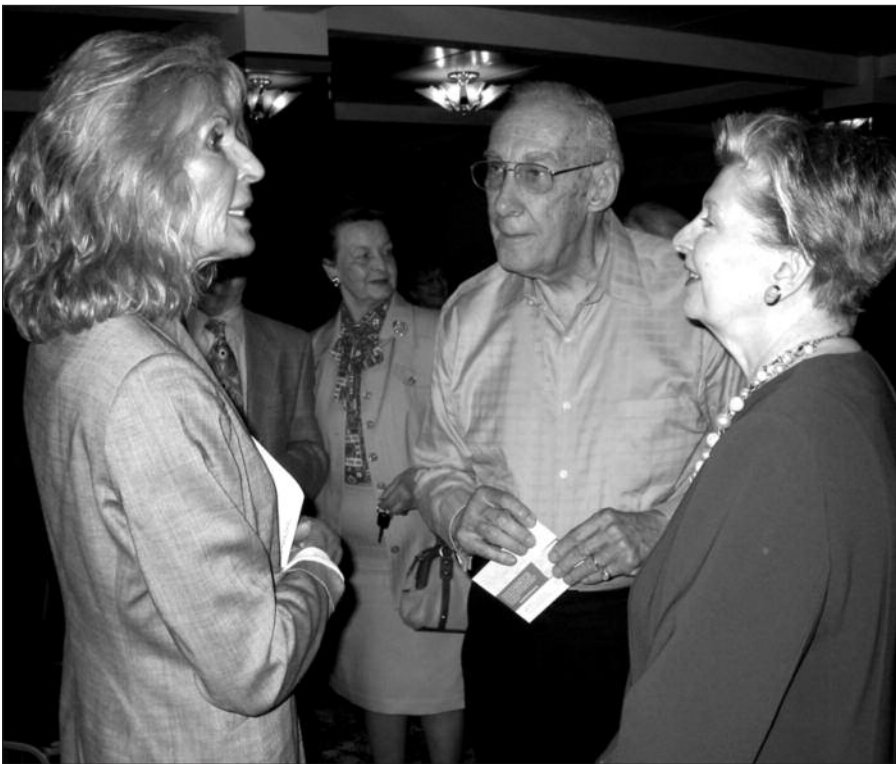
Gera atsimenu tuos laikus, kai susirinkę lietuviai dainuodavo liūdnas lietuviškas dainas, verkdavo, gerdavo, dar dainuodavo, ir vėl verkdavo... Taip pat atsimenu, kad mano tėvas nuolat kartodavo, kad Lietuva vieną dieną bus laisva. Argi buvo galima tuo tikėti kokiais 1952 metais? Ar 1965 metais? Ar 1975 metais? Daug kas gal jau ir buvo praradęs viltį, tačiau mano tėvas tuo visada šventai tikėjo. Jis sakė, kad pagrindinis ir stipriausias žmogaus troškimas yra būti laisvu. Be to, sovietinė sistema yra tokia bloga, tokia bedieviška, tokia nežmoniška, kad vieną dieną ji sugrius nuo savo pačios svorio.

Sugrįžimas į pilką, niūrią Lietuvą

Pirmą kartą grįžau į Lietuvą 1968 metais. Tuo metu dirbau žurnaliste. Nusprendžiau vykti į Lietuvą su „Inturistu“. Gerokai užtruko, kol davė vizą. Nuplaukiau į Vladivostok ir iš ten per visą Sibirą traukiniu važiavau į Leningrad. Nemaloni, nyki, gūdi kelionė. Kupė, kurioje aš keliauau, buvo dar 3 žmonės. Jie keisdavosi. Įdomu buvo tai, kad vienas iš jų vis mokėdavo angliškai. Žinote, kaip tai vyksta. Įlipa kokia nors „mokytoja“, ima šnekėtis, klausinėti. Po Sovietų Sąjungos griuvimo buvo atidaryti KGB archyvai. Pasirodo, kad apie mane buvo prirašyta 250 puslapių! Apie mane! Tai ką jau kalbėti apie mano tėvą Juozą Kazicką! Įtariau, kad mane seka traukinyje, tačiau išlipusi Leningrad tikrai pamačiau, kad esu sekama. Vilniuje mane sekė neatstodami. Visa tai man kėlė tikrą depresiją. O dar tie lapkričio orai – pilkuma, nykuma.

Vilniuje praleidau 3 dienas ir, kai įsėdau į lėktuvą, lengviau atsidusau, kad išvykstu iš tos liūdnos šalies. Kita vertus, kadangi tuomet dar šiek tiek kalbėjau lietuviškai, tam tikra prasme jaučiausi esanti namuose. Man parodė ir namą, kuriame mano tėvai gyveno man gimus, ir balkoną, į kurį mama mane išveždavo įkvėpti tyro oro. Tai mane tikrai jaudino. Kitą kartą į Lietuvą grįžau tik aštuntame dešimtmetyje.

Nukelta į 14 psl.



Jūratė Kazickaitė (k.) su Arnoldu ir Nijole Voketaičiais po knygos pristatymo. Karilės Vaitkutės nuotr.

Karališku laivu Viduržemio jūra!

STASĖ E. SEMĖNIENĖ

Nr. 8

Šis tas ir dar kai kas...

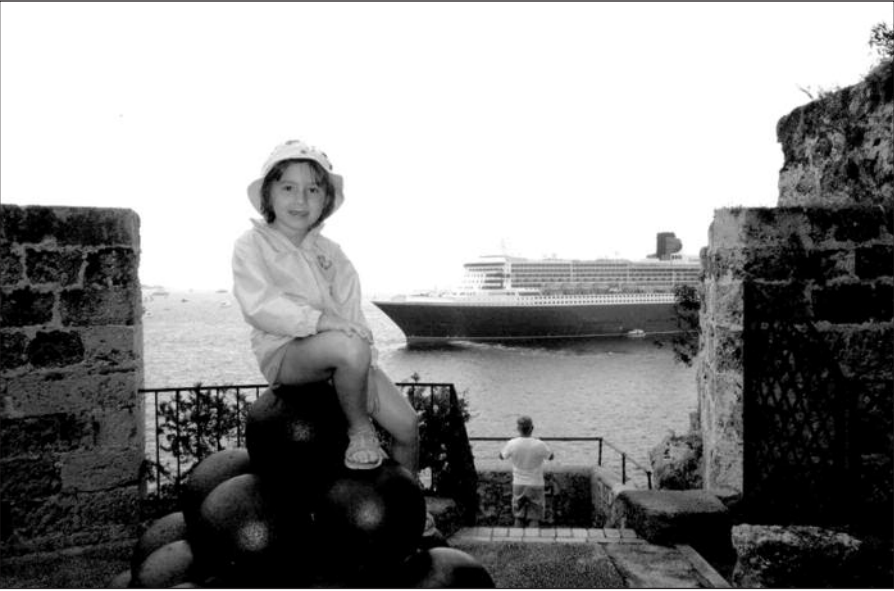
Padoriai bei išsamiai aprašyti prabangaus laivo kaip „Queen Mary 2” ypatybes visiškai neįmanoma. Čia tiek visko daug, lyg kokiame labirinte, be pradžios ir be pabaigos, sukurtą žmogaus patogumui, poilsiui, jo besaikiam lepinimui ir linksminiui.

Išskirtinai iškilus yra „Britannia” restoranas – valgomasis kambarys (iš tiesų salė), sutraukias svečius pusryčiams, pietums ir vakarienei. Reikėtų sutikti su „Cunard” vadovybės teigimu, jog tai – „vienas didingiausių, puikiausių ir nepaprastų restoranų jūroje”. Vos įkėlus koją į jį, nustembi dėl jo erdvumo, puošnumo,

tingus kūnus per kelis aukštus linksmina gyvas orkestras savo jūros vėjelio toli nešama muzika. Žvelgi į juos ir susimąstai: tai bent gyvenimas! Rudenį sugriebei malonumo akimirką ir nepaleisk jos – džiaukis! Išgerk iki dugno „Pasitenkinimo eliksyrą!”

Nebuvo pamiršti ir vaikai

Net ir nakties metu ištuštėjusiais deniais laivas yra savitai įdomus. Išeik į plačius denius, kuriuos saulėtomis dienomis užpildo bevaikščiojančios porelės, žvaliu žingsniu rytmečiais mėgstantys pamiklinti savas kojas „pėstininkai”, mankštos bei sporto aršūs mylėtojai, bėgikai, lazdele „ant trijų kojų” nepasiduo-



Zoe Monaco kunigaikštystėje, sėdėdama ant patrankos kamuolių, mėgaujasi, tarsi sakydama „Ei! Aš esu ant devintojo debesėlio!”

tiesiog apčiuopiamai jaučiamo jaukumo, skleidžiančio gerą nusiteikimą. „Britannia” yra šiuolaikinis nepagailėto išlaidumo, plaukiant vandenyne, rinktinis epochos pavyzdys”, vėl teigia „Cunard” vadovybė. Šis neeilinis, bet tikrai nuostabus restoranas įdomiai išsidėstęs per du aukštus, trimis eilėmis.

O kalbant apie maistą, turbūt ir pasaulio smaguriautojai – senovės romėnai – apstulbtų, matydami, kaip mus maitino 6 sykius per dieną. Tik-tai galbūt Lietuvoje taip gerai penėjo žasis prieš Kalėdas. Pradedant anks-tyvu rytu: pusryčiai, priešpiečiai – sultinys (buljonas), pietūs, popietinė angliška arbatėlė, vakarienė ir vidur-nakčio bufeto stiliaus užkandžiai „King’s Court” patalpose. Pastarieji savo elegantišku išdėstymu ir pasa-kišku išpuošimu – tikra „maisto me-no paroda”. Net ir ant denio padavė-jos vežioja vežimėlį su ava, arbata, sultimis ir sultiniu. Ne veltui ameri-kiečiai vadina vištienos sultinį „Je-wish penicilin”. Pusryčiams paduo-davo šviežiai išspauštų apelsinų sult-is.

Tuo tarpu dienos metu keli de-nių aukštai virsta sausais paplūdi-miais. „Tik veizėk”, pasakytų žemai-tis, matydamas aptingusių kūnų savininkus, patogiai išsitiesusius sudedamoje kėdėje, iki valiai „suge-riančius” glamonėjančių saulės spin-dulių šilumą. Drybsantys poilsiauto-jai suvilioja prisijungti ir praeinan-čius pro juos. O jų pusnuogius mir-

dantys pasiryžėliai, netgi vežimė-liuose garbaus amžiaus nuolatiniai keliautojai bei kitokie „mandri” žmonės, ir pasigėrėk nakties glūdu-moje paskendusią karališka tylą! Laivas puošiasi tūkstančiais kaban-čių lempučių, mesdamas jaukią oranžinę šviesą „paklydusiam” po jo kojomis. O tamsiame dangaus skliau-te, it uždengtame juodo aksomo skraiste, spingsi, tviksi milijardai žvaigždžių, lyg angelai mirkčiotų žemės gyvūnams. O tinginys mė-nulis, nors ir mėgina šviesti, nė kiek nešildo... Jo romantiką visiškai su-maišė žmogiškoji koja...

Pažvelgęs nuo denio, esančio 14-ame aukšte, į uosto pakrantėje giliai miegantį miestą, pajunti mistinę, žmogaus protu neišaiškinamą, tači-au širdimi taip stipriai jaučiamą šventą ramybę!

Ak, ir juodoji naktis sugeba pra-kalbėti sava mirtinai nebylia tylą... Ir tada iš praeities jūros bangomis atvilnija mūsų iškilaus, tėvynės išsi-ilgusio didžiojo tautos dainiaus poeto Adomo Mickevičiaus gimnazijoje deklamuoti, visam amžiui įkalti žo-džiai: „Visur tylu, visur ramu. Na, kas čia bus, na, kas gi bus?”

Knygos mylėtojai (tam nereikia būti vien tiktai intelektualu!) gali pasirinkti laivo bibliotekoje-skaityk-loje norimą knygą, jų laukiančią lentynose tarp įvairiausių 8,000. O paskaitų austruoliai kasdien gali pasirinkti juos dominančias temas.

Bus daugiau.

CHIRURGAI

Dr. PETRAS V. KISIELIUS
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

ŠIRDIES IR KRAUJAGYSLIŲ LIGOS

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

AKIŲ LIGOS

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

DR. ŽIBUTĖ ZAPARACKAS
DR. PAUL KNEPPER
Akių ligos – chirurgija
150 E. Huron, Suite 1000
Chicago, IL 60611
Valandos susitarus
Tel. 312-337-1285

VIDAUS LIGOS

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos susitarus

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIAKOJYTĖ
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ
7600 W. College Drive
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-5550
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų
skausmų gydymas

DANTŲ GYDYTOJAI

Dr. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S.79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101
Valandos susitarus

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
55 E Washington, Ste 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260

SKELBIMŲ SKYRIAUS TEL. 773-585-9500

Skalūnų degamosios dujos

Atkelta iš 2 psl.

JAV Energijos ministerija mano, jog Lenkijos skalūninių dujų ištekliai gali siekti apie 5.3 trilijonus kubinių metrų, galinčių net 300 metų patenkinti Lenkijos poreikius. Tačiau Lenkija neskuba jų greitai eksploatuoti. Ir tai, matyt, daro dėl kelių priežasčių.

Pirmiausia – kaina. Europoje, pasak „The Wall Street Journal”, skalūnų klodai slypi daugiau nei pusantro karto giliau nei JAV. Tai skalūnų uolienų, turinčių dujų, paiešką ir išgavimą padaro ne tik sudėtingu, bet ir brangesniu. Oxford Institute duomenimis, 1,000 kubinių pėdų dujų išgavimas JAV kainuoja apie 3 JAV dol., kai išgavimo kaina Europoje iš gilesnių šaltinių atsieis daugiau nei 16 JAV dol. Tokiu atveju būtų neįmanoma varžytis su dabartine Rusijos dujų kaina, kuri šiandien Europoje iš vamzdžio siekia nuo 6 iki 8 JAV dol. už 1,000 kubinių pėdų. Tad Lenkijai kol kas yra naudingiau pirkti konkurencinėmis kainomis dujas iš Rusijos ir/arba jas skystas importuoti, nei siurbti iš savų klodų. Pakilus dujų kainoms, ji galės pradėti ir skalūninių dujų eksploataciją.

Antras veiksnys yra technologijos tobulėjimas. Laikui bėgant, skalūninių dujų išgavimo technologija taps našesnė, pigesnė ir mažiau žalos aplinką. Bus surasti žmonių sveikatai nepavojingi, grėžimą palengvinantys chemikalai. Taip pat grėžimas pigs, nes po keliolikos metų tarp grėžėjų bus daug didesnė konkurencija.

Trečias veiksnys. Lenkija, pasinaudojusi konkurencija dujas paskatinti iš kitų šaltinių, taps visiškai energetiškai nepriklausoma nuo Rusijos ir net galės Rusijai diktuoti perkamų dujų kainą. Tuo pačiu per kokius ateinančius dešimt metų lenkai galės pasinaudoti kitų patirtimi, žymiai geriau suprasti dujų išgavimo iš uolienų pasekmes ne tik aplinkai, bet ir gyventojams.

Žingsniai link energetinio saugumo

Skalūnų dujų išgavimas yra XXI a. revoliucija energetikoje. Galimas jų ekonomiškasis išgavimas, šiuo metu vykdomas tik JAV, gerokai nusveria taršos ir gyventojų sveikatos riziką. Per keletą metų skalūninės dujos nutolino baimę pasaulyje kėlusią energijos badą gal net visam šimtmečiui, jeigu ne ilgiau. Šių dujų naudojimas oro taršą sumažina daugiau nei 50 proc., iki šiol energijos poreikiai daugiausia buvo patenkinami naudojant anglį ir naftą. Dėl labai palankių dujų kainų ateityje būsime dešimtmetyje galima laukti gana didelių pasikeitimų ne tik elektros gamyboje, bet ir plačioje transporto srityje.

Skalūninių dujų atsiradimas visame pasaulyje turės gana didelių ekonominių ir politinių pasekmių. Tai nekokia žinia Rusijai, kuri investavo milijardus dolerių į vamzdynus, tiekiančius dujas į Europą ir Kiniją. Rusija manė, jog nuolatinis dujų kainų kilimas bus vis didėjantis aukso aruodas. „Gazprom”, Rusijos dujų tiekėjas, kurį galingasis Kremlius naudoja kaip politinį ginklą, šiandien Europos dujų rinkoje patiria didžiausius nuostolius. Palyginti su 2008 metais, 2010 m. „Gazprom” prarado apie 22 mlrd. JAV dol. pajamų. Ši problema, mažėjant dujų kainoms ir atsiradus galimybei jas pirkti iš kitur, Rusijai tikrai sukels nemažų finansinių problemų.

Skalūninių dujų gavybos revoliucija tiek Lietuvai, tiek ir kitiems Baltijos kraštams yra lyg 1990 metų politinio išsilaisvinimo iš Rusijos glėbio pasikartojimas, tik šį kartą energetine prasme. Atsirado proga per suskystintų dujų importą, o tolimesnėje ateityje – per galimą skalūninių dujų išgavimą iš savų žemės gelmių pagaliau atgauti energetinę nepriklausomybę nuo Rusijos. Tikėkimės, jog atsiradusi proga bus išnaudota protingai ir nuosekliai.

J. Kazickaitė: Iš tėvų paveldėjau meilę Lietuvai

Atkelta iš 12 psl.

„Džinas iš butelio ištrūko“

Visus tuos ilgus metus atrodė, kad Lietuvai nebėra jokios vilties, nors mano tėvas atkakliai tikėjo, kad Lietuva bus laisva. O tada atėjo Gorbačiovo, *perestroika*, *glasnost*. Ir mano tėvas pasakė: „Na, štai. Džinas iš butelio ištrūko.“ Juk laisvės negali duoti truputuką, nes žmonės, paragavę jos, nenurims ir norės daugiau. Visi žinome, kad taip ir buvo. Sąjūdis augo, keli aktyvistai atvyko į New York, mano tėvas padėjo išplatinti informaciją apie juos JAV spaudoje. Vėliau jis padėjo buvusiam JAV finansų ministrui ir dabartiniam prezidento Barack Obama patarėjui Larry Summers nuvykti į Lietuvą ir padėti Lietuvai pasiruošti pereiti į laisvosios rinkos ekonomiką.



Jūratė Kazickaitė su Audriumi Pliopliu.

Tuo metu mano tėvas aktyviai bendravo su Vytautu Landsbergiu. Ir vieną dieną tėvas pasakė, kad turime vykti į Lietuvą, nes ten tikrai įvyks kažkas labai svarbaus. Gavome vizas, nuskridome į Rygą, iš ten nuvažiavome į Vilnių. Suspėjome! Kovo 9 d. buvome Vilniuje, o kovo 11 dieną sėdėjome Seime, kur balsų dauguma buvo paskelbta Lietuvos nepriklausomybė! Žiūrėjome, kaip sovietinę atributiką uždengia lietuviška trispalvė. Tai buvo nuostabiausias vaizdas! Tai buvo didžiulis įvykis, tačiau pasaulis tik nusiziovavo. Žinoma, buvome aprašyti pirmuose laikraščių puslapiuose, bet tuo viskas ir baigėsi.

Kelionė po Europą – per porą valandų

Po to į Kanadą ruošėsi važiuoti ministrė pirmininkė Kazimiera Prunskienė. Mano tėvas, sužinojęs, kad ji atvyksta į Kanadą vyriausybės kvietimu, paklausė K. Prunskienės, ar ji galėtų atvykti ir į Ameriką. Premjerė pasakė sutinkanti. Mano tėvas norėjo, kad su K. Prunskiene susitiktų prezidentas George Bush, tačiau atrodė, kad to padaryti nebus įmanoma. Tuo metu apie K. Prunskienę jau buvo daug rašoma Amerikos spaudoje, ir staiga mano tėvui paskambino Baltieji rūmai ir pasakė, kad su K. Prunskiene susitikti galės pats prezidentas.

Susitikime dalyvavęs ir mano tėvas teigė, kad susitikimas buvo

labai šiltas, malonus, draugiškas, tačiau prezidentas Bush baigdamas pasakė, kad, deja, JAV Lietuvai ne daug galinti padėti, nes Gorbačiovas yra pernelyg svarbus Amerikai. Bush patarė K. Prunskienei kreiptis į Europos tautas.

Išeinant jis lyg tarp kitko paklausė, kur ministrė pirmininkė toliau važiuosianti. Sužinojęs, kad į Londoną, prezidentas paklausė, ar ji nenorinti susitikti su Margaret Thatcher. Po pusvalandžio mano tėvui paskambino Britanijos ambasada ir pranešė, kad Thatcher pasiruošusi susitikti su K. Prunskiene. Pasklido kalbos, ir po kurio laiko tėvui paskambino Prancūzijos ambasada ir pasiūlė K. Prunskienei susitikti su Francois Mitterrand. Dar vėliau taip pat buvo pasiūlyta susitikti su Vokietijos kancleriu Helmut Kohl. Taip per porą valandų buvo suorganizuota kelionė po Europą.

Gimimo vietai dovanų – bažnyčia

Vėliau Lietuva tapo Jungtinių Tautų nare. Atrodė, kad mano tėvo svajonė išsipildė. Lietuvai atgavus nepriklausomybę, mes išigijome Vilniuje namus ir įleidome ten šaknis. Mano tėvas pradėjo „Omnitel“ mobiliųjų telefonų verslą. Tačiau liko dar vienas dalykas, kurį norėjo atlikti – nuvykti į savo gimimo vietą Čiornąją Padiną kaimą. Tai nebuvo taip paprasta, nes Čiornąją Padiną nebuvo viena iš tų leistinų lankyti vietų, nurodytų „Inturisto“ sąrašė. Tačiau tėvas tuo metu jau pažinojo vieną iš Rusijos oligarchų – Michail Chodorkovski, kuris norėjo investuoti Lietuvoje, tačiau turėjo sunkumų. Atsiėmęs savo apsilankymą sovietų konsulate New York. Užteko kelis kartus paminėti Chodorkovski pavardę ir vizos buvo gautos per 24 valandas. Chodorkovski nusiuntė savo lėktuvą į Vilnių, kuriuo skridome iki Saratov. Iš ten 3 valandas važiavome autobusu iki Čiornąją Padiną kaimo ir radome jį tokį, kokį buvo palikęs mano tėvas, – nykuma ir juodas vargas. Radome ir Kazickų palikuonių. Mano tėvas visą kaimą užvertė dovanomis – kompiuteriais, drabužiais. Tačiau priėjusi viena moteris paklausė, ar negalėtų mano tėvas pastatyti bažnyčią, nes senoji buvo jau kadaise uždaryta ir paversta grūdų sandėliu. Tėvas jos prašymą išpildė – po metų Čiornąją Padiną kaime stovėjo naujutėlaitis bažnyčios pastatas. Dabar ten krikštijami vaikai, tuokiasi poros. Tai – dvasingumo spindulėlis tame juodame varganame kaime.

Tokie štai yra keli mano prisiminimai iš mano tėvo gyvenimo istorijos. Jam ką tik sukako 93 metai. Šią vasarą tėvai, jei bus gyvi, minės savo vedybą 70-metį (deja, Kazickai šios sukakties nepaminėjo – per savo 91-ąjį gimtadienį, birželio 17 d., mirė Aleksandra Kazickienė – Red.). Aš esu jų didelės meilės vienas kitam ir Tėvynei Lietuvai paveldėtoja. Esame įkūrę Kazickų šeimos fondą, kuris remia studentus, medicinos centrus, kultūrines programas. Su džiaugsmu darbuojusi fonde, su džiaugsmu lankausi Lietuvoje.

Pagal Jūratės Kazickaitės pasakojimą parengė **Karilė Vaitkutė**

DR. ANTHONY MARIUS NYERGES (1954–2011)

Šių metų birželio 1 d. Santa Monica mieste, vos sulaukęs 57-erių, mirė dr. Anthony Marius Nyerges. Šv. Monica katalikų bažnyčioje, Santa Monica mieste, buvo atlaikytos gedulo pamaldos už labai gerbiamo daktaro Nyerges sielą. Velionis palaidotas Šv. Kryžiaus kapinėse Culver City, kur palaidoti jo motina Salomėja Juškaitė-Nyerges ir tėvas Napoleonas Nyerges.



Dr. Anthony Marius Nyerges

Dr. Nyerges gimė Los Angeles mieste, augo ir mokėsi Santa Monica, su pagyrimu 1977 metais baigė Loyola Marymount University LA. Trejus metus studijavo neurologijos kursus University of California LA, įstojo ir baigė anesteziologiją UCLA medicinos mokykloje. 1987 metais jis pradėjo dirbti klinikinės medicinos profesoriaus padėjėju, o 1999 metais tapo klinikiniu profesoriumi. Skaitė paskaitas ir mokė UCLA studentus; taip pat tapo skausmo tyrimų specialistu. Jis yra skaitęs per 50 paskaitų kepenų persodinimo praktikos bei skausmo reguliavimo klausimais ne tik studentams, bet ir gydytojams bei anesteziologams-praktikams. Daug kartų buvo pagerbtas už dėstymą. Kaip praktikuojantis gydytojas, ve-

lionis priklausė kepenų persodinimo skyriaus anesteziologų grupei, UCLA Skrajojančių medicinos žvaigždžių grupei, vadovavo skausmo tyrimo laboratorijai. Dr. Nyerges buvo patyręs klinikinio gydymo specialistas, savo žinias perdavęs medicinos mokyklos studentams ir kolegoms, taip pat rūpestingas gydytojas. Dr. Nyerges buvo gydytojas, kurį buvo galima pasiekti ir dieną, ir naktį, kai ypač buvo reikalingos jo žinios ir patyrimas. Buvo gabus kalboms, mokėjo keletą kalbų.

Dr. Nyerges buvo aktyvus lietuvių visuomenėje, taip pat katalikiškoje veikloje. Buvo giliai tikintis žmogus. Labai mėgo dirbti savo sode ir darže. Jis buvo talentingas mokytojas, draugas. Visada surasdavo laiko pakalbėti su visais, nesvarbu, kas į jį kreipėsi: ar draugai, ar ką tik atvažiavęs ir pasiligojęs lietuvis. Žmogus, suremtas ligos, buvo jam kaip brolis – mesdavo viską ir, jeigu reikėjo kitų pagalbos, ieškodavo tol, kol surasdavo. Jis nėra paėmęs nė cento už patarimus ir gydymą.

Tie, kurie velionį pažinojome ir esame sulaukę jo pagalbos, netekome nepaprastai brangaus žmogaus, pasišventusio gydytojo ir malonaus draugo. Velionis „sudegė“, gelbėdamas ir gydymas kitus, pamiršęs save. Mes, lietuviai, netekome labai didelės sielos žmogaus, kurio gerumas neturėjo ribų mums pasiligojus. Tegul bus jam lengva ilsėtis Culver Šv. Kryžiaus kalnelyje, prie mylimų tėvelių.

Užjaučiame visus velionio artimuosius, draugus, kolegas, taip pat Janiną Grauzdiene, kurios širdis ir rankos globojo Daktarą iki amžinosios ramybės. Prisimename, kaip, paskambinus daktarui telefonu, išgirsdavome jo raginimą: „Jūs turite tik vieną minutę įkalbėti, aš paskambinsiu, kai galėsiu.“ Dr. Nyerges gyvenimas pralėkė kaip ta viena minutė, taip ir nespėjus pagyventi sau.

Regina Gasparonienė

Kodėl Austrija neatidavė Lietuvai KGB pulkininko?

Atkelta iš 3 psl. Lietuva greičiausiai ir vėl bus linčiuojama kaip valstybė, be pagrindo persekiojanti savo piliečius ar teisę nuolat gyventi Lietuvoje turinčius asmenis.

Nereikia apsimesti naiviais ir vaizduoti labai išsižeidusių. Vakarai puikiai žino apie keistuosius lietuviškosios Temidės žingsnius. Todėl šiame kontekste Austrijos sprendimas neatiduoti Lietuvos Temidei buvusio „Alfa“ grupės vado – logiškas. Lietuvos prokuratūra iki užkimimo gali šaukti, esą padarė viską tiksliai ir laiku. Tačiau Lietuvos užsienio reikalų ministras vis dėlto neturėtų skubėti svaidytis notomis ir aštriais pareiškimais.

Be abejo, europarlamentaras prof. Vytautas Landsbergis teisis, kai įitaria, jog Austrija šį kartą pakluso Rusijos spaudimui, greičiau nei per 48 val. Maskvai atiduodama įtariamąjį KGB pulkininką. Jei Lietuva būtų Austrijos paprašiusi atiduoti jai Latvijos ar Estijos pilietį, oficialio-

sios Vienos sprendimas mūsų generalinei prokuratūrai greičiausiai būtų palankesnis. Tačiau prieš kaltindami Austriją pataikavus Rusijai, pirmiausiai turėtume apsikuopti savo kieme.

Belieka iš nuostabos gūžčioti pečiais: mums, lietuviams, galima atsižvelgti į Rusijos prašymus ir reikalavimus bei elgtis neprincipingai, o štai Austrijai – ne. Jei Lietuvos teisėsauga būtų pirmiausia tiesos ieškojusi Gatajev, Paberaliaus ir Kusaitės byloje, galbūt ir Austrijos teisėsauga neskubėtų Maskvai perduoti KGB pulkininko. Dabar, matydami, pagal kokius principus žaidžia lietuviai, nenuostabu, kad ir austrai galbūt numojo ranka.

Gintaras Visockas – Lietuvos žurnalistas, interneto tinklalapio Slaptai.lt steigėjas.

SIŪLO DARBĄ

SPA Constantine grožio salonui reikalingi terapistai, estetikos ir manikiūro specialistai.

Tel.: **708-805-2696**, Penny

IEŠKO IŠSINUOMOTI

* Tvarkinga moteris ieško išsinuomoti atskirą kambarį. Tel. 630-930-4625.

A † A

ANTANINAI DAGIENEI

mirus, nuoširdžiai užjaučiame jos vyrą JAUNUTĮ, sūnų LINĄ su šeima ir kitus artimuosius.

Beverly Shores Lietuvių klubas

A. a. VYTAUTAS ŠEŠTOKAS

(1914–2011)

Šių metų liepos 6 d. Los Angeles Cedar Sinai ligoninėje, sulaukęs 97 metų amžiaus, mirė žurnalistas, ilgametis lietuvių radijo Los Angeles vadovas Vytautas Šeštokas.



Vytautas Šeštokas.
„Draugo“ archyvo nuotr.

Vytautas Šeštokas gimė Pilviškuose, Vilkaviškio apskrityje. 1940 metais baigė Vilkaviškio-Tauragės gimnaziją. Karo audros buvo atbloškėtas į Austrijos miestą Salszburgą. 1952 metais atvyko į Ameriką. 1960 metais Los Angeles universitete apgynė inžinerijos bakalauro laipsnį. Nuo 1966 iki 1991 metų dirbo California Transporto departamento inžinieriumi, už gerą darbą yra gavęs ap-

dovanojimą. Velionis turėjo didelių žurnalistinių gabumų, buvo vienas iš Los Angeles lietuvių radijo steigėjų ir vadovų, net 15 metų vadovavo radijui, dirbo jo redaktoriumi ir pranešėju. Dėl savo humoro jausmo velionis buvo vienas iš populiariausių radijo pranešėjų. Buvo pagrindinis spaudos atstovas California valstijoje, aprašė Los Angeles lietuvių politinę-kultūrinę veiklą „Drauge“, „Dirvoje“, „Darbininke“, „Tėviškės žiburiuose“, „Lietuvių balse“ ir „Lietuvos aide“. Aktyviai dalyvavo ir veikė Amerikos lietuvių taryboje, BALF’e, Amerikos lietuvių žurnalistų draugijoje, Tautos Fonde.

Palaikė ir rėmė visas Los Angeles šalpos bei kultūrinės-meninės organizacijas. Draugavo su vietiniais literatūros darbuotojais – Bernardu Brazdžioniu, Algirdu Gustaičiu, Petronėle Orintaite, Vytautu Volertu, Danute Mickute-Mitkiene ir kitais. Los Angeles lietuvių visuomenė neteko daug lietuvių spaudai ir kultūrai dirbusio asmens. Velionio laidotuvių gedulingos pamaldos įvyko š. m. liepos 12 d., antradienį, Šv. Kazimiero lietuvių bažnyčioje. Velionis palaidotas Culver City Šv. Kryžiaus kapinių naujame mauzoliejuje. Liūdi žmona Marija. Prisiminkime velionį V. Šeštoką su liūdesiu ir malda.

FSS Čikagos skyriaus pirmininkei

A † A

fil. vyr. sk. JOLANDAI KERELIENEI

per anksti į Amžinybę iškeliavus, vyrui vyr. sk. ALFONSUI, duterai fil. vyr. sk. dr. VILIJAI, FSS Čikagos skyriaus vicepirmininkei, dukrai fil. vyr. sk. SVAJONEI, FSS Centro valdybos pirm., reiškiame nuoširdžią užuojautą ir kartu liūdime.

FSS Čikagos skyriaus valdyba ir nariai

Mielai sesei

A † A

v. s. fil. JOLANDAI KERELIENEI

staiga mirus, reiškiame gilią užuojautą mylimam vyrui ALFONSUI, dukroms dr. v. s. fil. VILIJAI ir v. s. fil. SVAJONEI.

Akademinių Skautų sąjūdis, Cleveland skyrius

A † A

JOLANDAI KERELIENEI

iškeliavus Amžinybėn, reiškiu gilią užuojautą vyrui ALFONSUI, dukterims SVAJONEI ir VILIJAI, giminėms ir artimiesiems. Kartu liūdziu.

Jaunutis Puodžiūnas

Mylimo brolio Lietuvoje

A † A

LEONO AMBROZAIČIO

netekus, reiškiame nuoširdžią ir gilią užuojautą ilgamečiam Lietuvių Fondo tarybos ir Garbės komiteto nariui KAZIUI AMBROZAIČIUI bei žmonai MARYTEI, jų šeimai, giminėms ir draugams. Dabar jis amžinoje Viešpaties globoje ir Jūsų gražiuose prisiminimuose. Netekties valandą liūdime ir gedime kartu.

Lietuvių Fondo taryba ir valdyba

A † A

LEONUI AMBROZAIČIUI

staiga mirus Lietuvoje, nuoširdžiai užjaučiame mūsų mielą draugą, jo brolių dr. KAZIMIERĄ AMBROZAITĮ, jo žmoną MARYTĘ, dukras AUDRONĘ ir RAMUNĘ, šeimos narius bei artimuosius Amerikoje ir Lietuvoje ir kartu liūdime.

*Danutė ir Pranas Jarai
Roma ir Viktoras Masčiai
Aldona ir Vytautas Urbai*

IEŠKO DARBO

- * **Vyras su žmona** arba po vieną ieško senelių priežiūros darbo naktimis arba nepilną savaitę. Dokumentai, rekomendacijos, automobilis. Tel. 773-610-5413.
- * **Moteris ieško** žmonių priežiūros darbo. Patirtis, rekomendacijos, vairuoja automobilį, skaniai gamina maistą. Tel. 630-674-1545.
- * **Moteris ieško** žmonių slaugymo darbo. Gali pakeisti arba išleisti atostogų. Tel. 312-492-8795.
- * **Moteris**, gyvenanti Palos Hills, ieško papildo-

- mo darbo šeštadieniais. Tel. 708-220-3202.
- * **Moteris ieško** darbo dviems dienoms savaitėje su grįžimu ar su gyvenimu. Tel. 630-999-9505.
- * **Galime išvalyti namą**, padaryti smulkius taisykus ir išdažyti, taip pat galime sutvarkyti aplinką ir nupjauti žolę. Paskambinkite, jeigu reikia mūsų paslaugų parduodant namą ar kraustantis. 630-781-5072.
- * **Vidaus ir lauko** dažymo darbai. Patirtis. Tel. 773-550-1867.

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

■ **Sekmadienį, liepos 24 d., po 10:30** val. r. šv. Mišių Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje (Marquett Park) visus kviečiame į parapijos salę pažiūrėti filmą „Kun. dr. Arvydas Žygas (1958–2011). Mintys apie vaikystę Čikagoje, meilę Lietuvai ir istorinę lietuvių žemę Punske“. Bus kavutė ir pyragėliai.

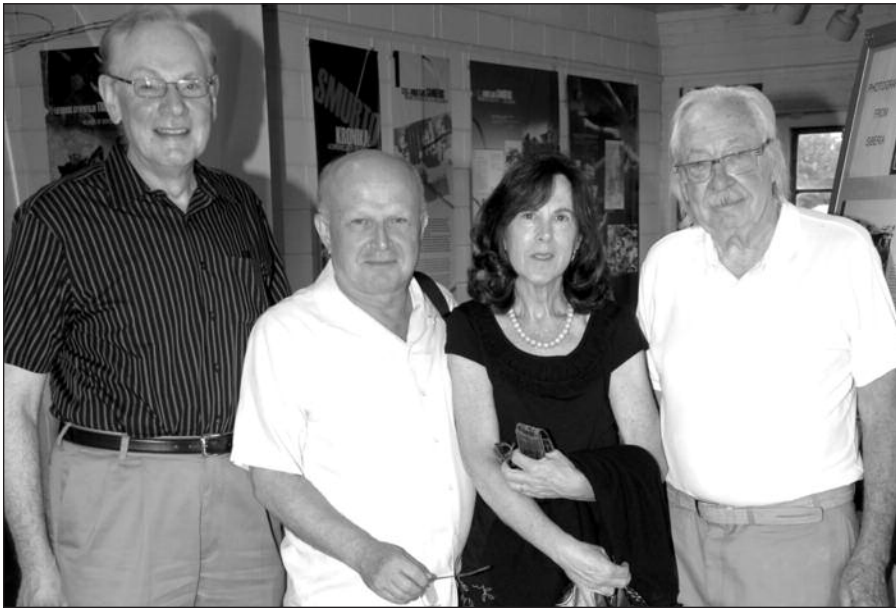
■ **Balzeko lietuvių kultūros muziejus** (6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL) penktadienį, liepos 29 d., 7 val. v. kviečia į renginius iš ciklo „Nepalaužta dvasia“, skirtus 1941 m. birželio trėmimų 70-osioms metinėms atminti. Bus rodomi trys bendrijos „Lemtis“ išleisti dokumentiniai filmai: „Kruvinasis rugpjūtis“ (apie Vorkutos lagerio sukilimą); „Važiuijam iš ukvatos“ (apie trėmimus į Tomską) ir „Atsimenu, vadinasi, esu“ (apie „Lemties“ bendriją ir jos veiklą). Filmai taip pat bus rodomi liepos 30 d. ir rugpjūčio 4 d. 12 val. p. p. Įėjimas – 5 dol. Daugiau informacijos teikiama Balzeko muziejaus internetinėje svetainėje www.balzekasmuseum.org/Pages/hope_and_spirit_exhibition.html



Filmų „Kruvinasis rugpjūtis“ ir „Važiuijam iš ukvatos“ režisierius Aleksandras Rubinovas.

www.kamane.lt nuotr.

■ **Ketvirtadienį, rugpjūčio 11 d., 7 val.** v. Čikagos ir apylinkių ateitininkai sendraugiai kviečia į jaukią vakaronę su svečiais ateitininkais iš Vilniaus, Inesa ir Vidu Čaikauskais Ateitininkų namuose (1380 Castlewood Dr., Lemont, IL).



Šią vasarą Balzeko lietuvių kultūros muziejuje (6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629) vyksta renginiai, skirti 1941 metų birželio trėmimų 70-osioms metinėms atminti. Liepos 15 d. buvo rodomas dokumentinis filmas „Vaikai tremtyje“ („Children in Exile“). Filmą pristatė ir į žiūrovų klausimus atsakė filmo režisierius Chris Swider. Nuotraukoje (iš kairės): dr. Audrius Plioplys, ciklo „Nepalaužta dvasia“ organizatorius bei kuratorius; prof. Chris Swider, filmo „Children in Exile“ režisierius, su žmona Carol ir Stanley Balzekas, Jr. muziejaus prezidentas.

Balzeko lietuvių kultūros muziejaus archyvo nuotr.

■ **Rugpjūčio 16 d. 2 val. p. p. Donald** E. Stephens Convention Center (5555 N. River Rd. Rosemont, IL 60018) III auditorijoje numizmatas dr. Audrius V. Plioplys pristatys programą „Silver Ingots of Northern Europe“. Rugpjūčio 16–20 dienomis Čikagoje vyks mugė „Pasaulio pinigai“, kurioje su savo parodomis dalyvaus tiek muziejai, tiek privati kolekcinių. Daugiau informacijos galite gauti tel. 719-482-9814 arba el. paštu pr@money.org (Andy Dickes), apie mugę žinių galite rasti tinklalapyje www.worldsfairmoney.com

■ **Šiluvos atleidai Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijoje** (Marquett Park) prasidės rugsėjo 4 d. ir tęsis iki rugsėjo 11 d. Savaitės dienomis šv. Mišios bus aukojamos 10 val. r. Sekmadienį, rugsėjo 11 d., visus kviečiame į Šiluvos atleidų uždarymą ir procesiją.

IŠ ARTI IR TOLI...

■ **Š. m. rugpjūčio 13 d., šeštadienį, 1** val. p. p. Beverly Shores lietuvių klubas ruošia tradicinę metinę gegužinę. Jūsų laukia skanus maistas, lietuviškas alus, gera muzika, šokiai, loterija ir puikus oras. Kviečiame aplinkinių ir tolimesnių apylinkių lietuvių gausiai dalyvauti. Gegužinė vyks Beverly Shores „Lituanica“ parke (E. Ripplewater Ave.).

■ **97-osios Pennsylvania Lietuvių dienos** „Anglikasių Lietuva“ vyks rugpjūčio 13–14 dienomis Schuylkill Mall, Frackville, PA. Rengėjai – Lietuvos Vyčių 144 kuopa.

■ **Rugpjūčio 20–21 dienomis New Jersey** vyks antrasis krepšinio turnyras Artūro Karnišovo taurei laimėti. Pradžią šeštadienį, rugpjūčio 20 d. 9 val. r. Seton Hall University (400 S. Orange Ave., South Orange, NJ 07079). Po varžybų Estų namuose (4 Cross St., Veterans Hwy., Jackson, NJ 08527) vyks vakaronė. Prašoma dalyvių kuo skubiau užsiregistruoti. Daugiau informacijos suteiks Stanislavas Kavaliauskas tel. 917-572-2045; el. paštu herbysta@yahoo.com arba Dainius Sakavickas tel. 732-552-9818.

Spalio 30 d., sekmadienį, „Royalty West Banquet“

(8675 S. Archer Ave., Willow Springs, IL 60480)

vyks „Draugo“ pokylis

Pradžią 1 val. p. p.

Daugiau informacijos suteiks „Draugo“ administracija tel. 773-585-9500.

„Ambersail“ dalyvavo tarptautinėje regatoje

Birželio 29 d. iš Newport (Rhode Island, JAV) startavo Lietuvos jachta „Ambersail“, dalyvaujanti transatlantinėje regatoje „Transatlantic Race 2011“ (TR2011) iš JAV į Europą. 29-ojoje transatlantinėje regatoje (pirmoji įvyko 1866 m.) iš viso dalyvavo 26 jachtos iš 10 pasaulio šalių – 10 iš JAV, 6 iš Vokietijos, 4 iš Jungtinės Karalystės ir po vieną iš Pietų Afrikos, St. Barth's, Italijos, Monaco, Kinijos bei Lietuvos.

Lietuvos jachta tokio rango varžybose dalyvavo pirmą kartą. Kaip teigia pasaulio žiniasklaida, šiose varžybose dalyvavo visos pasaulinio kreiserinio buriavimo geriausios jachtos, tokios kaip „ICAP Leopard“, „Rambler 100“, „Puma Ocean Racing“, didžiausia pasaulio jachta „Maltese Falcon“ ir kitos.

Kapitono Simono Steponavičiaus įguloje 15 lietuvių: Audrius Jasinskas, Paulius Jeršovas, Kajus Tamkavaitis, Linas Ivanauskas, Ramūnas Bložė, Regimantas Buožius, Arūnas Burksas, Imantas Čepulis, Giedrius Dusevičius, Jonas Krivickas, Gintas Milevičius, Alvydas Naujėkas, Rytis Šabūnas, Dominykas Vizbaras.

Išlydint jachtos „Ambersail“ kapitoną S. Steponavičių pasveikino ir gero vėjo palinkėjo Lietuvos Respublikos generalinis konsulas New York Valdemaras Sarapinas.

Regatos galutinis taškas – Lizard Point, Pietų Cornwall, Anglijoje. Atstumas tarp plaukimo pradžios ir pabaigos, plaukiant nenukrypstant nuo kurso, – 2975 jūrmylės. Pirmasis lai-



Jachtos „Ambersail“ kapitonas Simonas Steponavičius.

Organizatorių nuotr.

vas Anglijos uostą pasiekė liepos 11 d.

Savo klasės grupėje „Ambersail“ liepos 15 d. į uostą Anglijoje atplaukė penktoji.

TR2011 varžybos yra vienos iš „Atlantic Ocean Racing Series“ iškaitinių varžybų. Jachta „Ambersail“ jau dalyvavo „RORC Caribbean 600“ varžybose, kur savo klasėje užėmė aukštą 5-ąją vietą. Rugpjūčio mėn. ruošiamasi startuoti legendinėje „Rolex Fastnet Race“ regatoje, rugsėjo mėn. – varžybose „Biscay Race“ Biskajos įlankoje, o spalio mėn. – „ROLEX Middle Sea Race“ varžybose Viduržemio jūroje.

Daugiau apie TR2011 galite pasiskaityti tinklalapyje:

www.transatlanticrace.org/news.html

Laima Apanavičienė

**Liepos 22 d.,
penktadienį,
7 val. v.**

Lietuvių dailės muziejuje,

Pasaulio lietuvių centre
(14911 127th St., Lemont, IL 60439)

vyks

**SILVIJOS ANIULIENĖS
tapybos darbų pristatymas**

Dalyvaus dailininkė, JAV LB Atlanta apylinkės pirmininkė S. Aniulienė.

Organizuoja JAV LB Lemonto apylinkė



Silvija Aniulienė.

SKELBIMAI

**Advokatas
Jonas Gibaitis**

30 metų darbo patirtis
6247 S. Kedzie Avenue

Chicago, IL 60629

Tel. 773-776-8700

Toll free 24 hr. 888-776-6742

Darbo val. nuo 8:30 v.r. iki 5 v.p.p.

Šeštad. 8:30 v.r. iki 12:30 v.p.p.

www.johngibaitis.com

gibaitis@aol.com



**Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS**

6436 S. Pulaski Rd.,

Chicago, IL 60629

Tel. 773-582-4500

Valandos susitarus

**Advokatas
VYTENIS LIETUVNINKAS**

4536 W. 63 Street

Chicago, IL 60629

(Skersai gatvės nuo „Draugo“)

Tel. 773-284-0100

Namams pirkti paskolos

duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuosimčiais.

Kreipkitės į

Mutual Federal Bank,

2212 West Cermak Road.

Tel. (773) 847-7747